

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

A ESA HORA

El cronista ha llegado hasta la Casa de la Villa, para ver al señor Alcalde. Y ha subido a ver al Alcalde. Y ha vuelto a bajar. A esa hora, cerca de la una y media, ¿no es una hora llamada «punta»? Creo que sí. Es la hora que los autobuses tienen un perfume terriblemente humano y la circulación se hace a golpes...

Cuando uno ha subido y bajado — para saludar al Alcalde — había tertulia de guardias, tertulia de motos, tertulia de tertulia. Ustedes perdonen, ustedes perdonen... Y, fuera, en la ciudad, la llamada hora «puntas». Las calles que dan a los Colegios, las que dan a las carreteras, las que desembocan en las Avenidas, las calles, nuestras calles repletas de coches, de gente que tiene prisa por ir a comer, de gente que tiene prisa por acercarse a sus casas... A esa hora, más o menos, es necesario un orden, una indicación, un cuidado, una atención. Ya me figuro que todo esto está atendido, pero... —Ustedes perdonen, ustedes perdonen.



Temperatura

máxima 35'2 a las 14'14
mínima 15 a las 4

Humedad

79 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

Cambios de Bolsa

(Facilitado por el Banco de Bilbao)

Martes, 13 de Junio de 1961
BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 900; Banco de Vizcaya, 905; Electra de Viesgo, 198; Iberduero ordinarias, 322, cup. 20; Nitratos de Castilla, 143; La Papelera Española, 425; S.E.F.A.N.I.T.R.O., 292; Unión Química del Norte de España, 303; Altos Hornos de Vizcaya, 217'50, cup. 38; Auxiliar de Ferrocarriles, 215; Basconia, 290; Duro Felguera, 177; Euskalduna, 178; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 119'50.

BOLSA DE MADRID
Déuda: Perpetua Interior 4 % 1951, 88'25; Perpetua Exterior 4 % 1951, 100'65; Cédulas: Banco Hipotecario España 4 % exentas, 96'50; Crédito Local 4 % con lotes viejas, 103; Acciones: Banco de España, 722; Banco Exterior de España, 375, cup. 130; Banco Hipotecario de España, 349; Banco Central, 739, cup. 314; Banco Español de Crédito, 880; Banco Hispano Americano, 720, cup. 232; Hidroeléctrica del Chorro, 146; Hidroeléctrica Española, 280, cup. 106'50; Saltos del Sil, 180; Cia. Sevillana de Electricidad, 172; Unión Eléctrica Madrileña, 193, cup. 34'25; El Águila, S.A., 569; General Azucarera de España, 169'50; Cia. Española de Minas del Rif, 430; Minero-Siderúrgica de Poaferrada, 731; C.A.M.P.S.A., 181, cup. 71; Tabacalera, S.A., 192, cup. 35'50; Española de Construcción Naval, 133, cup. 61; Unión Española de Explosivos, 353; Hidro-Nitro Española, 130; Compañía Española de Petróleos, 552; Unión Resinera Española, 199; Cia. Telefónica Nacional de España, 180'50; S.N.I.A.C.E., 235.

BOLSA DE BARCELONA
Acciones: Aguas de Barcelona, 266; Catalana de Gas y Electricidad, 142; CROS, S.A., 417; Española de Carburos Metálicos, 525; Motor Ibérica, S.A., 1.440; La Maquinista Terrestre y Marítima, 94; Industrias Agrícolas, 540; Tabacos de Filipinas, 434; Cia. Trasmediterránea, 163.

Cupón del Ciego

NUMERO PREMIADO 768

PARAS: Comprad «Bazar» el semanario ideal para vuestras hijitas. Ha salido «Bazar» el semanario más apropiado para las niñas de seis a trece años. Comprad «Bazar».

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs.
PROGRAMA PARA HOY
9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:20: Carretera; 9:35: Novedad musical; 9:40: Tal día como hoy; 9:45: Cocina y mercado; 10:05: Una novela para usted: «Posada de Jamaica»; 10:35: Mallorca bajo el sol; 12:05: Amigos de la provincia; 12:30: Leyenda «BALEARES»; 12:35: Kiosko de música; 13: Pagina X; 13:05: Mensaje de amistad; 13:55: Novedad musical; 13:40: Diario de los deportes; 14:05: Barra musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Selección de sobremesa; 15: Radio Club; 17: Revista femenina; 17:20: Selección Española; 17:45: Rúbrica de mujer; 18:05: Diez minutos con Alicia González; 18:15: La Ballena alegre; 19: Concierto de Radio Juventud; 19:35: Narración; 19:50: Novedad musical; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de «Ultima Hora»; 21:05: Novela para todos, «Va hondo y sigilosos»; 21:35: La hora de la cultura; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:35: Revista de toros; 23: Hombres del Siglo XX; 23:20: Música a media luz; 23:45: Catedral del canto hondo; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 6 Kw.
PROGRAMA PARA HOY
8: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9:25: Minutos selectos; 9:30: Canciones de Rafael Farina; 9:42: José Luis y su guitarra; 10: La música alegre el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12:03: Falso destino; 12:30: Boletín del radioyente; 13:30: Emisión de solicitudes; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Eddie Heiwood; 14:18: La receta culinaria del día; 14:19: Seña Lampila con «Los Majoricos»; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:10: El rally «Las 20 provincias»; 15:15: Aimable, su acordeón y su órgano eléctrico; 15:30: Desde la Quinta Avenida; 16: Música del momento; 16:05: Emisión de solicitudes; 16:15: El príncipe de los locos; 16:42: Canciones tropicales: Miguel Aceves Mejía; 17: La hora de los bailables; 18: Viejas y nuevas andanzas de Martín de Caretas; 18:15: 2ª Sinfonía (Brahms); 18:40: Música de moda; 19:05: Boletín del radioyente; 19:30: La dinastía de los Duarte; 20: Emisión de solicitudes; 20:15: Charlas sobre Teatro; 20:20: Festival en San Remo; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21:01: El cine y su mundo; 21:15: ¡Stop... pare y escuche! Emisión de la Jefatura Provincial de Tráfico de Baleares; 21:30: Mickey Katz y su orquesta; 22: Radio Nacional de España; 22:25: Cotizaciones de bolsa; 22:30: Afinidades Afín; 23:05: La pausa musical; 23:48: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY
13: Apertura. La orquesta de hoy; 13:15: Radioalegrías 1961; 13:25: Mientras toma el aperitivo; 13:35: San Basilio el Magno; 13:45: Microrevista; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Cambio de Bolsa y Banca; 14:50: Servicio informativo cinematográfico; 15: Panorama deportivo; 15:15: Ecos de Aragón; 15:30: Cosas de casa; 15:45: Finlandia. Sibelius; 16: Cierre.
19:30: Apertura. Discos para usted; 19:45: Periscopio del mundo; 20: Agencia de empleos; 20:40: Santo Rosario; 21: Los cipreses crecen en Dios; 21:35: Microcuriosidades Flex; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Concierto selecto; 23: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY
De sobremesa
2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Sólo para hombres. Orientaciones y consejos; 3:00: Telediario (Primera edición); 3:30: Con el Código en la mano. Peatones y automovilistas; 3:45: La hora del café. Música agradable; 4:00: Cierre.
Noche
7:30: Apertura y presentación; 7:32: Universidad de TVE; 8:00: A puerta cerrada. Telefilm seriado; 8:30: Fantasia. Estampa regional; 9:00: Médico. Telefilm seriado; 9:30: Telediario (Segunda edición); 9:43: El tiempo; 9:45: Consultorio de Alvaro de Laiglesia; 10:00: Escala en Hi-Fi. La novedad del disco; 10:30: Perry Mason. Telefilm de largo metraje; 11:30: Telediario (Última edición); 11:45: Versos a medianoche. «La eternidad»; Momento musical. «Sonata en re menor»; Recuerda...; 12:00: Cierre.

FARMACIAS DE RETURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany, Concepción, 128. Teléfono 14995.—Antich Gil, Calvo Sotelo, 305 (Terreno). Tel. 14852.—Artigues, Rubí, 11. Tel. 13821.—Coll Sicra, Monjas, 2. Tel. 12355.—Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 15811.—González Fátima, 60 (Santa Catalina). Tel. 14216.—Menera, Fray Luis Jaume, 73. Teléfono 12663.—Planas Hévia, San Nicolás 30. Tel. 23493.—Santandreu, Faustino Morell, 16. Tel. 22859.—Torres Pol, Ramiro de Maeztu, 7 (San Plá). Tel. 21859.—Vidal Clar, Plaza Tíe. Coronel Franco, 14. Teléfono 15362.—Vda. de Trián, San Miguel, 139. Tel. 12331.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Teléfono 12242.
(De 10 noche a 1 madrugada)
Isabel Coll, General Mola, 34.—Sánchez, A. Luis Salvador, 17A.

Telefonos de URGENCIA

Casa Socorro: 22179.
Cruz Roja: 22250.
Ambulancias: 1185.
Bomberos: 21234.
Guardia Civil: 11340.
Policía: 11221.
Hospital Provincial: 23808.
Residencia Sanitaria Sot: Dureta: 15502, 15503, 15504.
TELEFONOS DE PARADAS DE TAXI
Central Oficinas. Teléfono 22928.
Teniente Mulet (Terreno). Teléfono 13644.
Plaza Progreso. Teléfono 21832.
Plaza Santa Catalina Thomas. Teléfono 11683.
Plaza España (Estaciones) Teléfono 23482.
Avda. Alejandro Rosselló («Triquet»). Teléfono 22883.

Lea «Baleares»

Mobyletistas de 63 cc.

AVISO IMPORTANTE

PARA EVITAR MOLESTIAS MATRICULACION Y OBLIGACION DE PROVEERSE DEL CARNET DE 3ª CLASE, ESTA EMPRESA EN COLABORACION CON LA FABRICA Y VELANDO POR LOS INTERESES DE SUS CLIENTES, OFRECE A UN PRECIO ESPECIAL LAS SIGUIENTES SOLUCIONES:

TRANSFORMACION MOTOR DE 83 C.C. A MOTOR 49'9 C.C. TIPO NORMAL. PTAS 485'—, INCLUIDA MANO DE OBRA Y DOCUMENTACION.

TRANSFORMACION MOTOR DE 63 C.C. A MOTOR 49'9, TIPO MODERNO DE CILINDRO AL CROMO DURO (EXENTO DE CALENTAMIENTO, MAS POTENTE Y MUCHO MENOS CONSUMO QUE LAS MOBYLETES DE 63 C.C. EN CIRCULACION). PTAS. 2.585'—, INCLUIDA MANO DE OBRA Y DOCUMENTACION. — NOTA: EN CASO QUE LOS CILINDROS DE 63 C.C. ESTEN EN MALAS CONDICIONES HABRA UN AUMENTO DE 200'—PTAS.

EL PLAZO PARA PONER LOS MOBYLETES DE 63 C.C. DENTRO DE LA LEY, EXPIRA EL PROXIMO MES DE NOVIEMBRE.

CONCESIONARIO Y DISTRIBUIDOR:
GAR'GE GOMILA, VIA ROMA, 84

AGENTES Y SERVICIO EN TODA LA ISLA

LEA «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Tous Moll

EX-PROPIETARIO DEL HOTEL CA'S CATALA

Que falleció el 13-6-61 a la edad de 88 años, en San Agustín, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral a las 10'30 del día de hoy, en la Parrquia de San Agustín, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Victorio Luzuriaga, 22, 1º (Chalet Villa Ametxa. San Agustín.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Miguel Cabot Borrás

Que falleció ayer a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, Fernanda Elías de Quirós; hijo Bernardo; hermanos, Francisca, Catalina, Antonia, Margarita y Bernardo (ausente); hermanos políticos Antonio Mut y Manuel Elías de Quirós (ausente), sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral (que se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, a las 11 horas del día de hoy, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Costa y Llobera, 76, 2º, 1º. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El tiempo

Previsión para Baleares y Mediterraneo Occidental

Buen tiempo. Brisas. Buena mar.

REPRESENTANTE BALEARES

ULTIMAS CREACIONES ARTICULOS PROPAGANDA EXTENSO SURTIDO PLASTICOS, PUENAS CONDICIONES.

SUBIAS

VERDI, 98 — BARCELONA

EL BARON Y SU YATE

JEAN GABIN

EN EL MISMO PROGRAMA: **Sangre en la c le**

Cinemascope Eastmancolor

(AUTORIZADO MAYORES)

ESTRENO INMEDIATO: **El séptimo sello**

Erase una vez...
¡He aquí el clásico comienzo de un cuento que bien hubiera podido suceder!

La más maravillosa historia, que usted verá entre risas y lágrimas, emociones y sonrisas...

ESTRENO MAÑANA

UN ANGEL TUVO LA CULPA

EN LAS SELECTAS PANTALLAS DE

Palacio AVENIDA

SALA Historica

En el mismo programa:
INTRIGA FEMENINA
Susan Hayward - Kirk Douglas
(Aut. mayores)

Hoy - Ultimas proyecciones
Apocalipsis sobre el Río Amarillo
CONTRABANDO EN NAPLES

Solís se ha puesto en contacto con los trabajadores españoles en Alemania para conocer sus problemas, sus nostalgias y sus esperanzas

En nombre del Caudillo el Ministro Secretario General condecoró a diversas personalidades alemanas

Terminaron los trabajos del Comité Internacional de Defensa de la Civilización Cristiana

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Alberto CRESPO). — Como político y como cristiano agradecemos a ustedes lo que están haciendo», les dijo ayer el Caudillo Adenauer al señor Solís y los miembros del Comité Internacional de Defensa de la Civilización Cristiana de que el ministro español es presidente.

Las obras de cierto peso especificadas en boca de uno de los estadistas más experimentados y prudentes de la Europa Occidental. SOLÍS IMPONE CONDECORACIONES

Con esta visita al Canciller de la República Federal, puede decirse que terminaron, al menos en el plano protocolario oficial, los trabajos del Comité Internacional. Pero de verdad termina por la tarde en una cena ofrecida por el Embajador español de Bonn, a la que asistieron tres ministros del Gobierno Federal, media docena de miembros del Bundestag y diversas personalidades de la vida económica de la Alemania occidental.

Antes de la cena el señor Solís, en nombre del Jefe del Estado alemán, impuso las siguientes condecoraciones de la Orden de Méritos: Encomienda con placa al doctor Hermann Punder, Presidente de la Sección alemana del Comité Internacional de Defensa de la Civilización Cristiana; al doctor Kurt Jantz, Director General de Previsión del Ministerio de Trabajo; al doctor Bruno Schepmasn, Presidente de la Comisión de Política Laboral del Bundestag y Secretario de la Comisión Germano-española anterior; al señor Alfred Krause, presidente del Sindicato alemán

de Funcionarios; al doctor Wolfgang Pohle, Presidente de la Comisión Mixta Permanente para las Relaciones Económicas Hispano-alemanas y al señor George Jaschke, Secretario General del Comité Internacional de Defensa de la Civilización Cristiana.

Impuso la Encomienda sencilla al doctor Helmut Kaupper, del Ministerio de Trabajo y al señor Werner Bahlser, Director General de la empresa «Bahlsens-Keksfabrik» en la que trabajan 400 obreros españoles, sin que uno sólo de ellos haya dado hasta el día la menor señal de descontento. Efectivamente, y así lo ha señalado el señor Solís, la empresa «Bahlsens» puede considerarse un modelo en el trato dado a sus obreros. Nuestros compatriotas tienen cosas nuevas y, lo que todavía es más importante cuando se vive en estas latitudes, su cuerpo de cocina formado por cocineros españoles que les tratan a cuerpo de rey, como suele decirse.

LA SEGUNDA SESION El segundo día de trabajo del Comité Internacional de Defensa de la Civilización Cristiana tuvo su parte alemana y su parte española. La primera, la visita del Presidente de la República Federal doctor Lucke, que se expresó en términos de gran afecto hacia el Presidium del Comité y hacia la persona de su Presidente, señor Solís Ruiz con la que evocó anteriores encuentros en España y la entrevista con el Canciller Adenauer coronada con las palabras iniciales de esta crónica. La parte española, la comida del Ministro Secretario General con los presidentes de Asociaciones y Clubs de obreros españoles fundados en Alemania los últimos años. Los representantes de los trabajadores españoles tuvieron ocasión de conversar ampliamente con el señor Solís en torno a sus problemas laborales, a sus nostalgias y a sus esperanzas. La

Griterío en la Cámara de los Comunes

El Mercado Común, centro del conflicto

LONDRES (Crónica telefónica de nuestro corresponsal GUY BUENO). Una violenta escena tuvo lugar ayer tarde en la Cámara de los Comunes. El Primer Ministro de Su Majestad, Mister Macmillan, acababa de anunciar que este país adoptará con relación al Mercado Común, cuando el antiguo Ministro laborista Mr. Shinwell se alzó en su escaño amonestando que no permitiera que se traicione a la Commonwealth. Las palabras que entonces se cruzaron entre ambos lados de la Cámara se perdieron en el griterío de una protesta general.

PRÓXIMA SALIDA Se esperaba que el «Premier» británico hiciera ayer tarde una nueva declaración sobre las intenciones inglesas respecto a una eventual asociación a la Comunidad Económica Europea. Mr. Macmillan se limitó, en cambio, a anunciar la próxima salida de varios ministros en misión explicativa, añadiendo, empero, que no excluía la posibilidad de celebrar una conferencia de Primeros Ministros de la Commonwealth —tal y como ha sido pedido por el «Premier» canadiense, M. Diefen-

ber—, antes de que la Gran Bretaña tome lo que calificó de «la mayor decisión de su historia».

INTEGRACION EUROPEA Pero si bien es cierto que el anuncio de la dramática decisión ha sido aplazada, no menos verdad parece ser que las intenciones del Gobierno británico se están perfilando ahora lo suficientemente como para provocar un conflicto abierto entre quienes abogan en esta isla activamente en favor de un asociación al Mercado Común y quienes, en cambio, mantienen que la Gran Bretaña debería seguir desempeñando un papel de Jefe de la Mancomunidad británica, papel que, a su juicio, es incompatible con una integración europea.

Tanto los defensores como los adversarios de la Asociación se encuentran en ambos escaños parlamentarios, en ambas alas políticas del pueblo, siendo así que la «histórica decisión» divide por igual a conservadores y laboristas.

RECELOS Interesante es recoger el hecho de que del otro lado del Canal de la Mancha las opiniones respecto de una asociación de la Gran Bretaña en el Mercado Común parecen estar igualmente divididas.

Los argumentos que aquí, como en Europa continental, contra la Asociación británica, no son de carácter económico, y los problemas que plantean determinados intereses (como los agrícolas), serían probablemente los más fáciles de resolver. Temen, sobre todo, que la inclusión de la Gran Bretaña diluya de tal suerte el espíritu de unidad que inspira a los «seis», que la visión de una nueva federación o confederación quedaría gravemente comprometida. Europa recela de la Gran Bretaña y teme que su asociación tendría por objeto torpedear al Mercado Común y no apuntalar al nuevo edificio. No menos graves son los temores y los recelos ingleses. No cabe duda de que ningún inglés —ni tan siquiera los promotores más entusiastas de la integración— aprueba que Gran Bretaña se convierta en un miembro más de una nueva entidad geográfico-política europea; ningún inglés aprobaría que la Gran Bretaña se convirtiera en un cantón de una nueva confederación o federación europea. Por otra parte, la visión política del tratado de Roma apunta precisa-

mente hacia esa meta. Aun cuando, a decir verdad, tal meta solo se vislumbra por ahora en una lejanía aun envuelta en brumas. Ambas posturas son irreconciliables. Por muy fuertes que sean los argumentos de tipo económico, no parece que éstos puedan salvar el obstáculo.

DETERMINADAS ENMIENDAS De ahí que Inglaterra haya advertido que la asociación deberá quedar supeditada a determinadas enmiendas del Tratado de Roma que destruya para siempre el espectro de una fusión que implicaría la pérdida de la propia personalidad y soberanía. Pero incluso si la Gran Bretaña recibe semejantes garantías, incluso si los «seis» —y particularmente Francia— acceden a hacer tan notables concesiones, aun quedarían aquí los partidarios de una Inglaterra cabeza rectora, de una nueva Mancomunidad británica multirracial, cuyo papel político futuro podría ser, a su juicio, tan importante como el glorioso papel imperial pasado.

PORVENIR La visión que abrigan los abogados de la no integración no deja de ser tentadora y seductora, aun cuando, a decir verdad, harto difícil es ver como puede realizarse mientras subsista la guerra fría y que, por ende, Inglaterra no puede abandonar sus obligaciones para con la Alianza Atlántica con objeto de erigirse en potencia rectora de un bloque multirracial más o menos neutralista. Muchos son, sin embargo, aquí, a derecha e izquierda, quienes profetizan tal desarrollo y porvenir para su país.

Más práctico y más realista, y sobre todo más sujeto a condiciones y coyunturas presentes, Mister Macmillan está tratando de reconciliar ahora intereses y posturas en cierto modo incompatibles. Su dificultad parece estribar precisamente en que desea obtener —como bien dice el refrán inglés— «el mejor provecho de dos mundos». Por de pronto, la tentativa está produciendo cada vez más honda división entre esos dos mundos enfrentados. El foso que poco a poco ha ido ensanchándose entre la Gran Bretaña y Europa cabe añadir ahora las grietas que, cada vez más numerosas, se producen en la fachada del propio edificio inglés.

FABIOLA REVELA SU SECRETO



Antes de su regreso a Bruselas, los soberanos belgas dieron una recepción a la colonia de su país en la embajada de Roma. En la foto, Fabiola, sentada debido a su estado, parece como si revelase su secreto al diplomático que, a todas luces, es algo duro de oír. — (Fotofiel).

Otto de Habsburgo no puede residir en Austria

Gobierno ha rechazado su declaración de «lealtad a la República»

Viena, 13. — El Gobierno austriaco ha rechazado la declaración de lealtad a la República hecha por el Archiduque Otto de Habsburgo, hijo mayor del último Emperador de Austria y Rey

Operación espacial ruso-británica

London, 13. — La operación espacial conjunta entre Gran Bretaña y la URSS ha comenzado hoy, simultáneamente, en un centro de comunicaciones ruso y en Radio Europa de Jodrell Bank. Una hora determinada de antemano, científicos en Rusia enviaron al espacio una señal destinada a poner en funcionamiento, por control remoto, el vehículo espacial soviético enviado a Venus, con el que se reanuda el contacto a los cinco días de haber sido lanzado, que se halla ahora a una distancia de unos cien millones de kilómetros de la Tierra.

Kennedy sufre una «enfermedad sin importancia»

Washington, 13. — El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, ha declarado a los periodistas que el Dr. Preston Wade, especialista en ortopedia, de Nueva York, se trasladó el domingo pasado en avión a Palm Beach (Florida), para reconocer a Presidente y celebrar consulta con la Dr. Janet Travell, médico de la Casa Blanca.

Feria dedicada a América

Barcelona, 13. — Los actos celebrados en la Feria de Muestras de América revistieron una gran brillantez. Asistieron las autoridades balearnesas, el Director del Instituto de Cultura Hispánica de Barcelona; el Embajador de Ecuador; Encargado de Negocios de Ecuador y numerosos miembros del cuerpo consular acreditado en Barcelona. — Cifra.

Tremenda injusticia del régimen cubano

Al suprimir la enseñanza libre en todo el país

Una emisión de Radio Vaticana

Roma, 13. — En su emisión de hoy dice Radio Vaticana: «Según refieren noticias recientes, el Gobierno Cubano ha dispuesto la nacionalización de la enseñanza en toda la Isla. Un decreto del Consejo de Ministros, firmado el 7 de junio actual, dispone la incautación de todas las escuelas privadas. Según dice el mismo decreto, la educación es una función del Estado.

La decisión del gobierno de La Habana pretende dar una apariencia de legalidad a la confiscación y a la ocupación efectuada hace ya tiempo, de las instituciones privadas de enseñanza.

Un artículo del Decreto reserva al Ministro de Educación el determinar a que propietarios de centros privados de enseñanza deberá ser concedida indemnización, siempre que la actividad desarrollada por los propietarios y profesores del Instituto no haya estado en contradicción con la política del Gobierno. Este artículo, precisando que en muchos institutos de educación privada, especialmente los dirigidos por órdenes y congregaciones religiosas católicas, directores y profesores habían desarrollado una intensa propaganda antirrevolucionaria, señala implícitamente que ninguna indemnización será concedida a las escuelas católicas.

La Ley establece, además, que solo los profesores orientados en sentido socialista podrán seguir desarrollando la propia actividad docente, porque la revolución cubana es una revolución socialista.

Con el presente decreto, el régimen marxista cubano se erige en árbitro absoluto, de nombre y de hecho, de toda la educación, en la isla; de este modo escuelas públicas, colegios, escuelas profesionales, radio, televisión y aún la misma campaña contra el analfabetismo se transforman en escuelas de propaganda marxista.

La orientación del régimen cubano dejaba entrever la llaga de

la nacionalización de la enseñanza y la supresión de las escuelas no estatales, particularmente de las católicas; sin embargo, la realidad del citado decreto constituye un trágico epílogo que pone de relieve la tremenda injusticia humana cometida por el Gobierno cubano, sobre todo cuando se resuelve en grave daño para todos, para los que la cometen y para los que son víctimas. La escuela es la cuna de las inteligencias, en donde los espíritus deberían aprender a ser libres y a decidir sobre sus acciones y sobre su vida. Pero el comunismo no puede tolerar las escuelas libres». — Efe.

EL CRUCERO...

(Viene de la primera página) tsu submarinas han realizado un barrido de minas, colocadas por las fuerzas enemigas, y el «Canarias» inspeccionará y valorará este ejercicio de adiestramiento de contacto con las fuerzas antisubmarinas y los movimientos de las unidades encargadas de evitar la evasión de submarinos de la fuerza de incursión (bando enemigo).

El Almirante Abarzuza se ha propuesto invitar cada día a su mesa a uno de los informadores que en «Canarias» estamos. — Cifra

EL SUBSECRETARIO DE LA MARINA DE LOS EE. UU. HA LLEGADO POR VIA AEREA

Rota (Cádiz), 13. — El subsecretario de Marina de los Estados Unidos ha llegado por vía aérea a esta Base. Fue recibido por el Almirante Jefe de la Base; Jefe de actividades norteamericanas y marinos españoles y norteamericanos. — Cifra.

No hay diferencias políticas entre Gran Bretaña y Estados Unidos

Ha dicho Lord Home

Nueva York, 13. — El Secretario del Foreign Office británico, Lord Home, ha desmentido que existan importantes diferencias políticas entre Gran Bretaña y los Estados Unidos y ha declarado que urge continuar las negociaciones sobre

Inundaciones en Alemania

MILLARES DE PERSONAS SIN HOGAR

Berlín, 13. — Se han intensificado los trabajos de salvamento en zonas inundadas por las recientes crecidas en la Alemania Oriental, en las cuales millares de personas han sido evacuadas de sus hogares. Ha seguido lloviendo persistentemente sobre la mayor parte del país durante todo el día de hoy y se espera que la situación empeore.

Millares de personas han tenido que abandonar sus hogares anegados a primeras horas de esta mañana. Las principales carreteras se encuentran cerradas al tráfico a causa de las riadas; cientos de puentes han quedado destruidos o inutilizados y más de 60.000 hectáreas de tierra. — Efe.

Embaranca el petrolero español «Bailén»

Willemstad (Curacao), 13. — El petrolero español «Bailén» de 8.472 toneladas, ha embarrancado esta mañana en la Bahía de Matura, isla de Trinidad, cuando se dirigía a un puerto venezolano, según noticias que se reciben en esta ciudad. — Efe.

Baleares Hoy 3 Paginas

Continúan los actos terroristas en Italia

100 kg. de explosivos en poder de un individuo

EL GOBIERNO AUSTRIACO CONDENA LOS ACTOS TERRORISTAS

Bolzano (Alpes italianos), 13. — Ha hecho explosión una bomba, colocada a 20 metros de una fábrica de explosivos de Appino; pero los efectos de la explosión no llegaron al polvorín de la factoría.

En Cardano, la policía detuvo a un individuo a consecuencia de haberse encontrado seis paquetes que contenían un total de 100 kilogramos de explosivos. — Efe.

CONDENA Viena, 13. — El Gobierno austriaco ha condenado energicamente, en un comunicado oficial, los actos de terrorismo en el Tirolo del Sur. — Efe.

¿QUE ES EL SOCORRISMO?

Muchas y muy variadas son las definiciones que se han dado sobre lo que es el Socorrismo. Para mí es «poner a todos en condiciones de poder y prestar los primeros auxilios a un semejante hasta tanto llegan el Médico o Técnico Sanitario».

Para unos es una utopía. Para otros es una de tantas formas como hay de perder el tiempo. En cambio para aquellos que gustan de practicar la caridad desinteresada, sin parar mientes en el color de la piel de la persona que socorremos, en la religión o idea política a que profesa, para estos el Socorrismo es el medio ideal para practicar su virtud.

La Cruz Roja francesa define el Socorrismo, diciendo que es el desinterés, la encarnación de la generosidad. A toda hora, en todo lugar y circunstancia donde un dolor, una indigencia, un peligro, un accidente etc. etc. y requieren ayuda urgente, socorro pronto, hábil, experimentado, disciplinado, humano; el Socorrista aparece y el público sabe, que cuanto sea humanamente posible se hará rápido, simplemente por un ideal de bondad en el que coinciden todos los hombres y mujeres capaces de elevarse sobre el egoísmo. En un siglo, llamado del hierro y del acero, en el que se perfeccionan cada día los instrumentos de destrucción y muerte, la Cruz Roja espera, con sus Socorristas a la cabeza, la poderosa fuerza de la conciencia moral, de los instintos pacíficos y de los sentimientos de caridad y amor.

En este mundo hay muchas clases de personas. No obstante resumirlas podemos decir que quedan solo dos tipos: Caritativas e indiferentes.

Entre las primeras situamos aquellas que sin ninguna obligación para ello, disfrutan de producir el bien hacia sus semejantes, pero no aquel bien que puede hacerse sentado en una butaca y con el solo gesto de meter mano a la cartera. Me refiero concretamente a aquellos que a

este bien lo hacen con su esfuerzo personal. Dentro esta categoría está situado todo el personal voluntario que trabaja desinteresadamente dentro la Cruz Roja, tales como Directivos, facultativos practicantes, enfermeras, camilleros y ultimamente ya los Socorristas.

A los que sitúo en segunda categoría, es decir, personas «indiferentes» no es que las considere malas, Dios me guarde de ello; más bien se trata de una clase de ser al que podríamos llamar «comodón». Muchos de ellos prefieren dar unas pesetas con tal de no sufrir molestias. Otros, por el contrario, son tan sensibles que el mero hecho de ver a un herido ya les produce desmayo.

Hay otra categoría que podríamos decir está fuera de serie. Son éstos, aquellos que carecen de sentimientos y a los que lo mismo les dá que un semejante sufra o que se muera. Para ellos, todo es una jerga. Desgraciadamente aún quedan bastantes ejemplares de estos.

Precisamente por abundar aún las personas que no sienten el espíritu humanitario de la Cruz Roja, es que los que militan en ella sean considerados, válgame la expresión, como algo raro. Pero por la misma razón os puedo asegurar que también ello es motivo de que seáis bien considerados y que os abran los brazos en señal de amistad o agradecimiento, en especial por parte de aquellas personas que en un momento crucial para ellos han recibido vuestra ayuda. El ser Socorrista de la Cruz Roja es el eslabón que os facilita para practicar la caridad, digámosle de «mergencia» y, en consecuencia, será también el vehículo apropiado que puede ayudar a que el mundo destierre odios y tal vez acabe por ser algo mejor.

LA CRUZ ROJA TE SEÑALA EL CAMINO. AYUDALA. SI LO HACES TE AYUDAS A TI MISMO.

J. Vallcaneras
Miembro de la Junta Provincial de Socorrismo.

Se celebró la IV Asamblea Provincial de la Hermandad de Alféreces Provisionales

Fueron renovados los cargos de la Junta Provincial

Con gran brillantez se celebró en nuestra ciudad en el Club Náutico, cedido gentilmente, la IV Asamblea Provincial de la Hermandad de Alféreces Provisionales. Se iniciaron los actos con

una Misa en la Capilla de San Telmo, oficiando el Rvdo. señor don Juan Juliá, miembro de dicha Hermandad, quien dirigió a los asambleístas una elocuente, vibrante y patriótica plática.

El Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, a Francfort

DONDE SE INAUGURARA UNA OFICINA ESPAÑOLA DE TURISMO
Madrid, 12.—Para Francfort salió por vía aérea el Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don José Luis Villar Palasi, acompañado por el Secretario General de la Dirección General de Turismo, Asistirá, en Hamburgo, a la inauguración de la oficina de turismo española.—Cifra.

Religiosas

SANTORAL
Santo Basilio el Magno y Marciano.
CULTOS PARA MAÑANA
Santos Vito, Modesto y Crescencio, mrs.
CUARENTA HORAS
—Concluyen en la Basílica de S. Francisco, en honor de San Antonio de Paula. A las 4 de la tarde exposición: del Santísimo. A las siete y media Corona ejercicio y reserva de S. D. M., después del Te-Deum.
ACTOS RELIGIOSOS
—En la Merced, a las 8 Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las siete y media Hora Santa Reparadora.
—En San Felipe Nerí. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Santo Espíritu".
VISITA
A la Virgen de los Desamparados en el Socorro.

Club de los Poetas Formentor

ANTE LA PROXIMA EXPOSICION DE UN FAMOSO ARTISTA INGLÉS, DAVID WALSH
Es siempre una empresa arriesgada el presentar por vez primera un pintor al público. Máxime, cuando se trata de un artista en cuya obra predomina la fantasía, solidamente apoyada en una técnica lograda, refinada. Se cae fácilmente en el recelo. ¿Cómo habrá pintado esto?
David Walsh es un artista que aplica sus colores con una gran sensibilidad, los deja en reposo, los esfumaba a veces —tratando la materia con un trapo, con una hoja de aceituna o con la uña—, dejando traslucir únicamente el fondo, consiguiendo unas sabias transparencias.
Ante esos logros —plenamente conseguidos— cabe preguntarse: ¿Se trata solo de un efecto romántico o acaso auténtica pintura que permanece, con expresión e inteligencia de un temperamento personal? ¿Talento o genio? Puede ser que ambas cosas a la vez.
Esto es lo que cabe preguntarse se ante estos cuadros —cuadros de David Walsh— cuando uno, extrañado quizás, se encara con ellos. Y cabe contestarse que todos ellos están llenos de una poesía rica y varia. Cada cuadro tiene tanto su estructura, su esencia, como sus recovecos sentimentales. La proximidad de la tierra traducida a fantasía. Sólo después de una larga contemplación lo averigua uno, no a la primera ojeada. Sucede con estas lo contrario que con tantas telas abstractas contemporáneas, las cuales uno valora inmediatamente, a semejanza de los estrépitos del Jazz.
Estas estridencias decorativas no siempre suponen permanencia. Ante ellas cabría, ciertamente, hablar de una pintura superflua.
Hace falta un rigor ante la pintura y con la pintura. Este rigor nos acompaña cuando penetramos en el mundo artístico de David Walsh, excepción de los pintores excepcionales de nuestro tiempo, que no se resigna a que el arte actual pueda dar la razón a aquellos que lo condenan a muerte por falta de futuro.
Conservar la fantasía y saber lo que se hace. Artísticamente, vivir la vida más difícil en la belleza más honesta y cruel.
Ernest Ehrenfeld

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Juan Sastre Soler, Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital; camarada Guillermo Sureda Melendez, Jefe Inspección Provincial; camarada Onofre Terrasa, Secretario de la Junta de Mandos; camarada Luis Roig, Presidente Hermandad Centuria Expedicionaria de Mallorca; camarada Antonio Munar, Secretario de la misma Hermandad; camarada José Luis Castilla, Delegado Provincial de Juventudes y camarada Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos.

ARTE

JOSÉ BOVER EN «EL CUADRO DE LA SEMANA» DE GALERIAS QUINT

La sección «El Cuadro de la Semana», del «Salón de Primeras Firmas», en Galerías de Arte Quint, aparece enriquecida con una nueva e importantísima incorporación: la del dibujante y pintor José Bover, indiscutiblemente una de las figuras cimeras en la pintura isleña contemporánea. Aunque se trate de un pintor de tipo universal en lo que afecta a su temática, últimamente parece haber encontrado cierta especial fructificación aplicándose al género del retrato. Por lo menos, retratos son los tres cuadros que constituyen esta su personal aportación a «El Cuadro de la Semana»: un «Autorretrato» y los retratos de don José Monjo y don Antonio Terrasa, que también se exponen.

DIGADOS UD ALGO

«Será campeón del mundo de boxeo...», dice Salomons



Salomons, el mundialmente famoso promotor de boxeo, ha venido a Mallorca a disfrutar de unas breves vacaciones, acompañado de su esposa, del pugilista Howard Winston, la gran esperanza británica, y también de la esposa de este último.
Ayer por la tarde, amigablemente con los cuatro. Por ruego del señor Salomons, esta primera entrevista va dedicada a su pupilo Howard, quien, según afirma rotundamente el propio campeón, muy en breve será campeón del mundo del peso pluma.
—La entrevista conmigo vendrá después. (Dijo el señor Salomons). Yo siempre estoy dispuesto.
—No obstante, usted puede facilitarnos hoy el palmirés de su pugilista.
—De acuerdo... Otro día hablaremos de mí... Howard realizó ochenta y seis combates como «amateur», de los que únicamente perdió dos. Después, como profesional, ha combatido veintinueve veces, venciendo en todas... Ahora, por favor, pregúntele a él.
—De acuerdo... Le pregunto a usted, señor Howard: Como profesional, ¿cuántas victorias cuenta por «K.O.»?
—Diez.
—¿Cómo prefiere ganar, por «K.O.» o por puntos?
—Prefiero por «K.O.» Así resulta más corto el combate.
—¿En qué peso milita usted?
—En el pluma.
—¿Podría pelear con Galiana?
—El me gana de algunas libras, pero podría combatir conmigo, o su vencedor.
—¿Es usted campeón de Inglaterra?
—El pasado mes de mayo conseguí el título de Campeón del Imperio Británico.
—¿Y a qué aspira ahora?
—A ser, dentro de este mismo año, campeón de Europa y del mundo.
—¿A quién tiene que vencer, para ser campeón de Europa?
—Lamperty, el actual campeón, tiene que pelear el próximo miércoles en Italia, y si sigue campeón tendrá que combatir conmigo, o su vencedor.
—¿Está seguro de vencer al vencedor?
—Así lo espero.
—El señor Salomons añadió: —Es seguro que vencerá.
—¿Quién es el actual campeón del mundo de su peso?
—David Moore, el que bató a Galiana, hace poco, en Madrid.
—¿No le causa respeto, David Moore?
—¿Quiere saber si le tengo miedo?
—Poco más o menos.
—Yo sólo le tengo miedo a los árbitros.
—Le han hecho alguna mala jugada?
—Ciertamente, han tenido poca oportunidad.
—¿Ha sentido alguna vez deseos de lanzarle un directo al árbitro?
—Se contenerme, y no pierdo la serenidad.
—¿Qué contrincante le sorprende a usted el golpe más fuerte?
—Es difícil decirlo... Todos se gan.
—¿Y usted, a quién le dio con mayor contundencia?
—Responde Salomons: —A Terry Spinks, el anterior campeón de Inglaterra.
—¿Que edad tiene usted, Howard?
—Veintidós años y llevo casado de casado.
—¿Es mejor que un boxeador esté casado?
—Mucho mejor.
El señor Salomons, que cuando lo cree oportuno interviene en el diálogo, con bastante ingenio por cierto, añade por su cuenta: —La esposa de Howard con él, ¿quierda paga más fuerte que él, la mía, por lo contrario. Tiene más fuerza con la derecha, sobre todo para pedirme dinero.
—Procure evitar el «K.O.»
—¿Qué hacía Howard antes de ser boxeador?
—Trabajaba —contra el mundo Winston— en una fábrica de cerveza. (Continúa en la pág. siguiente)

¡UNICA!
¡INCREDIBLE!
¡SINSACIONAL!
Lo que parecía imposible en equilibrio, hecho realidad

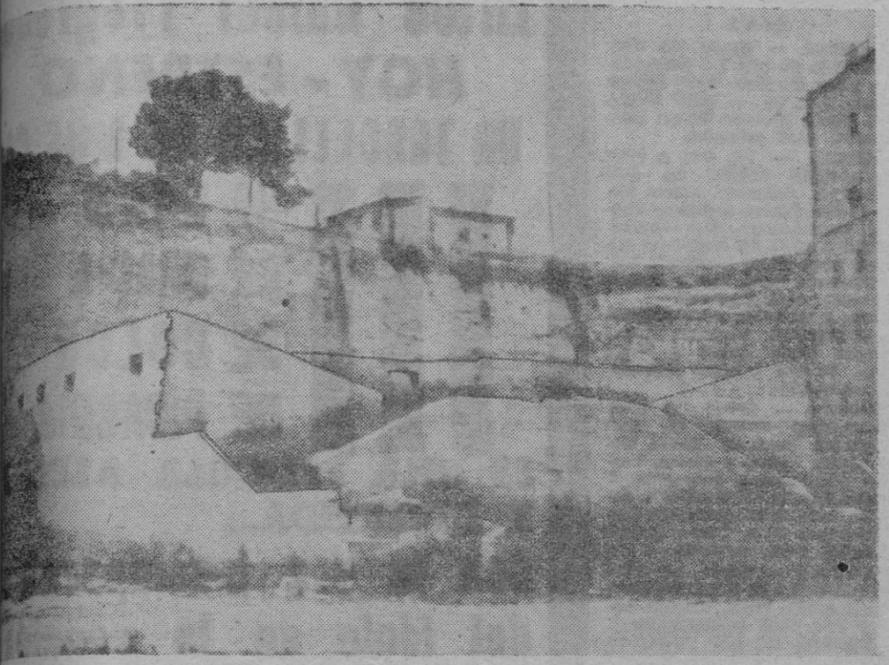


ELEONORE GUNTER
& ASSISTENTIN
procedente del PALLADIUM de Londres
HOY NOCHE
Presentación, por muy pocos días, en los señoriales
Jardines SESAMO
Teléfono 25844

PARA ENTREGA EL PROXIMO MES DE AGOSTO SE ADMITEN PEDIDOS DE AUTOMOVILES DE IMPORTACION MARCA
AUSTIN
Informes: GARAGE VIDAL. — Avda. A. Rosselló, 56. Tel. 11641 y 12339

SALA Astoria
HOY
Noche a las 10
Función única patrocinada por Alianza Francesa
«ARCHIMEDES LE CLOCHARD»
Versión original francesa
ARCHIMEDES
EL VAGABUNDO
JEAN GABIN
DARRY COWL
BERNARD BLIER
DORA DOLL
La película será presentada por don Felio Calafat, de Alianza Francesa
IMPORTANTE - En honor a «Alianza Francesa» «Cine Club Lasalle» y «Acción», todos los socios disfrutarán de un importante descuento, mediante la presentación en taquilla del carnet acreditativo o recibo último

Volvemos a España porque no nos gusta



Hemos hablado tantas veces del «Salt des Ca» en nuestro periódico, que insistir hoy sobre este mismo tema, pero no es eso, el «Salt des Ca» está ahí, para vergüenza de todos, pleno corazón de la zona residencial más importante de Palma, sin terminarse como escalinata ni como auditorium.

Los extranjeros que cada verano vienen a pasar sus vacaciones en Palma, encuentran el famoso «Salt» tal como lo dejaron cuando se ausentaron el año anterior. Pero no, digamos mal. No lo encuentran igual, sino más en su más lleno de vegetación silvestre, desperdicios e insólitos objetos de la más peregrina procedencia.

Es necesario que se resuelva la «cuestión» del «Salt des Ca», como escalinata, como auditorium, o como lo que sea. Pero debe adecentarse aquel lugar, siquiera sea para que nadie crea que los españoles somos así de indolentes y dejados.

Gómez Ysla aumenta su ventaja al ganar la semi-etapa que finalizó en Tarragona

Díaz Arroyo le será concedida una Copa por su gran victoria en la etapa Alicante-Valencia, que cubrió sin error alguno

Esta copa le será entregada en Madrid al final de la prueba

Se ha cumplido la cuarta etapa de la «Vuelta a España 1961» prueba organizada ya su cuarta edición. La semi-etapa cuarta «A», bastante por lo que se refiere al kilometraje terminado en Tarragona. Los corredores han salido de Valencia a las 10 de la mañana. La semi-etapa ha un recorrido de 248'600 kilómetros para cubrir los cuales disponían los corredores de un total de cinco horas. El primer corredor en salir fue Gómez Ysla, que lleva el dorsal número 30, y se hicieron los demás a intervalos de minutos. Difícil carretera por el viento —no muy cuidado— desgraciadamente —y, sobre todo, por el tráfico de camiones, de tractores, etc., que dificultan muchísimo los movimientos. Aun así cabe resaltar el buen trabajo de la Guardia Civil así como la campaña llevada a cabo por la Dirección de Tráfico, se han hecho notar en la circulación en las carreteras.

Comenzó con un tramo de «rally» por otro de regularidad, haciendo un recorrido donde se hallaba el puesto de neutralización para tomar gasolina de Benicarló otra vez con un tiempo de 50 en «rally», en dirección a Villaroz, Amposta y Aldea. En el kilometro 209 se encuentran un tramo de «rally» desconocido durante 23 kilómetros, y otra vez en el promedio de 50 «rally» hasta Tarragona.

GÓMEZ YSLA, NUEVO GANADOR

Gómez Ysla, una vez más, el vencedor de la semi-etapa, con una penalización de nueve segundos en total. Además de la penalización, ha sido el séptimo en la continuación los siguientes: López, Caproni, Hediger, Gadez, Arroyo, Monserrat, Homar y Ros.

En cuanto a la clasificación general después de la semi-etapa cuarta «A»

que ha terminado en Tarragona, es la siguiente, en los primeros puestos:

Gómez Ysla, 124 puntos; Caproni, 93; Monserrat, 90; Díaz Arroyo, 82; Homar, 80; Calderón, 76; Hediger, 71; De La Torre, 64; Rosselló, 62 y Ortueta, 61.

Gómez Ysla, al parecer, está decidido a repetir su triunfo del año pasado, aunque al final, por lo que se puede juzgar por ahora, con mucho mayor holgura.

DON «CERO», DIAZ ARROYO

Así le llaman ya sus compañeros al corredor que ha logrado algo verdaderamente increíble, desusado en las pruebas de regularidad. Consiguió pasar todos los controles de la etapa de ayer tarde, de Alicante a Valencia, con cero absoluto. El director de la carrera, por su parte, ha decidido concederle una copa extraordinaria que le será entregada en Madrid, al final de la prueba.

LA LLEGADA A BARCELONA

En cuanto a la etapa de la tarde, Tarragona-Barcelona, no sabemos todavía quién será el ganador. Los directivos de la carrera han extremado sus precauciones para dar oportunidad a los verdaderos expertos y para loguarse a los que todavía no lo son. Ello trae consigo una mayor dificultad —por el aumento de controles— para establecer los cálculos y los miembros del equipo de clasificación están todavía trabajando sobre ella. Esperamos conocer mañana quien triunfó en esta semi-etapa, corta en kilómetros —sólo 86'700— pero larga en puesto de control y dificultades sobre el terreno.

En cuanto al recibimiento en Barcelona, sencillamente apoteósico. Autoridades, personalidades y representaciones se hallaban en la tribuna que fueron atendidos, por el Marqués de Pellegrini, Director General de Moto Vespa; y el Presidente del Vespa-Moto Club de España, Conde de Casarull.



SIN PALABRAS

Bodas sacerdotales del Cura Ecónomo de San Sebastián

La parroquia de San Sebastián de esta ciudad tributó el domingo un homenaje a su Cura-Ecónomo Rvdo. Sr. don Bartolomé Martorell Roca, con motivo de celebrar éste sus bodas de plata sacerdotales.

Con la iglesia repleta de fieles y luciendo sus mejores galas, fue recibido el homenajeado a las 10.15 de la mañana en el portón mayor y se le hizo luego entrega del obsequio que le ha dedicado la parroquia, consistente en una rica casulla.

Poco después comenzó la misa solemne que celebró el Rvdo. señor Martorell, a quien asistían el M. I. Sr. don Rafael Caldentey Prohens, deán de Ibiza, y el Rvdo. señor don Gabriel Cabrer, director de la Caja diocesana; y como diácono y subdiácono, respectivamente, los Rvdos. señores don Matías Noguera y don Antonio Obrador.

Predicó elocuente sermón el Rvdo. señor don Francisco Jaime, Cura-Ecónomo de Santa Catalina Tomás y actuaron como padrinos de la fiesta doña Clara Medinas, viuda de Tugoes, y don Guillermo Palmer.

Se cantó la misa de maestro don Bernardo Cerdó alternando con el pueblo bajo la batuta de don Pedro Deyá e «intra missam» se dio la comunión, siendo copio-

sísimo el número de feligreses que acudió a recibirla para ofrecerla por las intenciones del homenajeado.

Al final de la misa se cantó el Te Deum y desfilaron todos los asistentes ante el Rvdo. Sr. Martorell para besarle la mano.

A las dos de la tarde se celebró en el Club Náutico una comida de hermandad, y a las cinco, en el salón de actos parroquial se desarrolló una función literario-musical que se abrió con el canto del himno conmemorativo compuesto expresamente por don Pedro Deyá y letra de don Eliseo Feijóo.

Participaron en la fiesta todas las escuelas de la barriada, con canciones, poesías, danzas etcétera; hizo la presentación del acto el presidente de la Junta parroquial, y terminó aquel con unas palabras del Rvdo. señor Martorell, agradeciendo vivamente el homenaje.

Hermanidad Nacional de Marineros Voluntarios de la Cruzada

JUNTA LOCAL

Para un asunto de interés se invita a los padres y viudas de los marinos voluntarios caídos en la Cruzada, se presenten en la Oficina de la Segunda Sección, Estado Mayor, de la Comandancia General de la Base Naval de Baleares o llamen al teléfono 17600, hasta el día 17 inclusive del mes en curso, para ser informados debidamente con motivo de la Concentración Nacional.

Necrológicas

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales, falleció en Barcelona, el pasado día 12, a los 72 años de edad, don Guillelmo Marqués Coll, E. P. D.

De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y estimación de quienes tuvieron oportunidad de conocerle.

A sus apenados; esposa Margarita Fullana; hermanos Rosa, María, Miguel y Antonio; ahijado Andrés Cañellas; hermanos políticos Rosa-María Oliver, Andrés Cañellas, Antonio y Catalina Fullana, María Escarrer; tío Damián Mayol; tíos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, les enviamos desde estas columnas, nuestra más sentida condolencia.

Ampliación del servicio aéreo entre Palma y Bruselas

A partir del próximo día 19, hasta el 25 de septiembre, la Compañía aérea «Sabena» comunica que ampliará sus vuelos semanales entre Palma de Mallorca y Bruselas, con otro que se realizará los lunes.

El horario para el nuevo vuelo, será el siguiente:

SN 679 - DC7C: Salida de Bruselas a las 11'35 horas y llegada a Palma a las 15 horas.

SN 680 - DC7C: Salida de Palma a las 16'05 horas y llegada a Bruselas a las 19'15 horas.

SE NECESITA

recadista de 14 a 16 años. Informes esta Administración.

DEPORTES

La regata Barcelona-Palma de motonáutica será realidad

Para el día 29 se prepara otro acontecimiento náutico-deportivo

Hace tiempo que el Club Náutico de Barcelona organiza una regata internacional de motonáutica, con salida de la ciudad condal y llegada a Palma. Los trabajos de organización se realizan en colaboración con el Club Náutico de nuestra ciudad.

Se trata de una prueba de gran envergadura, en la que tomarán parte campeones de varios países, con los campeones nacionales. Habrá una valiosa representación mallorquina, a cargo de Miguel Forteza (padre e hijo), actual subcampeón de España; Celestino Martí y Vich.

Estas lanchas desarrollan una velocidad media de veinte millas. Sólo pueden ser seguidas por embarcaciones de guerra.

La prueba se disputará el día 28 próximo. Al día siguiente, festivi-

dad de San Pedro, Patrón de los Pescadores, se celebrarán varias regatas a vela —snipes, boltes, faluchos y cruceros— que organizará nuestro Club Náutico. Destacarán una serie de pruebas de motonáutica que se desarrollarán en el interior del puerto de Palma. Participarán todos los pilotos que habrán venido desde Barcelona.

También se prepara unas regatas a remo.

Serán varios, pues, los acontecimientos náuticos que se están preparando. De ellos informaremos con más amplitud a nuestros lectores en próximas ediciones. El viernes se celebrará una reunión en el Club Náutico para ultimar una serie de detalles que concierne a estas jornadas deportivas. Así, pues, el sábado podremos dar más información.

Trofeo «Educación y Descanso» de Fútbol

El pasado domingo día 11 dió comienzo el «Trofeo E. y D.» enfrentándose en el Campo del Antoniana los equipos Tago Mago y C. An Tunis.

El encuentro incluyó con mucho entusiasmo por los dos conjuntos. Resultó un partido muy disputado. Por su cariz de intere-

rés, hombría y buena clase mantuvo la atención del público los noventa minutos en que no faltó la emoción por lo incierto del resultado.

Los primeros minutos fueron de dominio visitante que a los 15 minutos lograrón el primer tanto. Espoleados los locales por un tanto adverso avivaron los ánimos y lograrón superar de un gol al llegar al descanso, (2-1).

Al comienzo del segundo tiempo un avance del ala izquierda de los visitantes finalizó en gol igualando el marcador 2-2. Este tanto desconcertó un poco al Tago Mago quienes se vieron de nuevo batidos por C. An Tunis (2-2).



(Viene de la página anterior)

veza. Yo era quien subía y bajaba los bariles.

—¿Qué hará cuando se retire?

—No lo he pensado todavía.

—¿Siente usted rubia hacia el contrincante, cuando le golpea para vencerle?

—Rubia, no; es la profesión...

—¿Y tampoco siente rubia cuando el contrincante le alcanza la barbilla?

—Tampoco.

Nueva intervención de Salomons: —El esquiva muy bien. Nunca le alcanzan la barbilla.

Si es un juicio de Salomón...

CALDENTY

El público empezó a animar a los locales y éstos a los treinta minutos de la segunda parte empezaron a superarse y lograrón, después de mucho forcejeo marcar e igualar de nuevo el marcador y en pocos minutos conseguir de nuevo un bonito gol que les valdría para el triunfo definitivo 4-3. Fue un partido muy entretenido y de gran animación por lo que dió muestras del interés de conseguir el Trofeo E. y D.

A las órdenes del colegiado de E. y D. señor Dasoy ayudado en las bandes por el señor Andreu y Marcé del mismo Colegio, quienes estuvieron muy acertados, los equipos formaron:

Tago Mago: Flol, Nadal, Avellaneda, Navarro; Font, Durán; Carmona, Scluler, Clemente, Chirrimillas y Sánchez.

C. An Tunis: Nicolau; Ribas, Sánchez, Navarro; Ferrer, Domingo; Garí, Huguet, Bibilont, Nadal y Manuel.

En la clasificación queda el primero el Tago-Mago.

Para el próximo domingo día 18 tendrá lugar el segundo encuentro del «Trofeo E. y D.» entre la Selección y el vencedor del domingo pasado Tago Mago. Se efectuará el encuentro en el Campo de Son Vallori (Alcázar) a las 9.30 de la mañana.

CAPITOL Hispania

HOY

Programa tolerado menores

El rey de los monstruos

CAPITOL

JOSELITO 4'20 - 7'20 - 10'20

MONSTRUOS 3 - 6 - 9

LAVENTURAS DE JOSELITO EN AMERICA

JOSELITO

CESAREO ENRIQUE QUESADAS RAMBAL

DIRECTOR ANTONIO DEL AMO

EASTMANCOLOR - PANTALLA PANORAMICA

HORARIO

MONSTRUOS 4'50 - 7'50 - 10'50

JOSELITO 3'15 - 6'15 - 9'15

¡AMA DE CASA!

Le conviene solicitar el cupones de cotización al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, correspondiente al mes o meses que vaya a estar ausente de su residencia habitual por vacaciones o ausencia habitual. Con ello facilitará la posible atención que necesitan sus servidores domésticos.

Rallye Internacional Lambretta

Más de dos mil lambretistas representando a doce países europeos llegaron a Barcelona



El famoso «asa» mundial del volante, Luigi Villoresi, del Lambretta Internacional Club, presidió, con representaciones de los Gobiernos español e italiano, la cena de honor que, con asistencia de más de dos mil lambretistas, se celebró en el Palacio Nacional de Montjuich.

Como etapa final del Rallye Internacional Lambretta se dieron cita en la ciudad condal más de dos mil lambretistas de todos países europeos que puntualmente han recorrido sin ningún incidente las largas etapas que comprendía esta dura prueba. Fue de gran espectacularidad la llegada al Parque de la Ciudadela, donde estaban los servicios de control perfectamente organizados de los distintos grupos: Suecos, noruegos, ingleses, suizos, alemanes, franceses e italianos, que habían recorrido miles de kilómetros en las peores condiciones climáticas llegaban animados de un gran entusiasmo, ávidos no sólo de conocer nuevos países y carreteras sino de saludar y abrazar a sus camaradas lambretistas de todos los países. La representación española numerosísima y procedente de todas las provincias, puso como siempre, la nota

de humor y de alegría al precioso cuadro, en el que tuvo nota simpática el gran número de preciosas lambretistas que bien solas, como conductoras, o a la grupa de sus caballeros, han salvado sin ninguna fatiga todas las dificultades del rallye.

Dentro del programa de actos a desarrollar en la capital catalana, los directivos del Club Internacional Lambretta representantes de Lambretta española y Serveta, S. A., distribuidora de la marca en nuestro país, fueron recibidos por las autoridades y obsequiados con un vino español en el Ayuntamiento.

Por la noche y en el fastuoso cuadro del Palacio Nacional de Montjuich, ricamente engalanado se reunieron en cena de honor más de dos mil lambretistas presididos por el Presidente del Club Internacional Luigi Villoresi y re-

presentantes de los gobiernos español e italiano que hicieron uso de la palabra, felicitando a todos los participantes y organizadores de este importante rallye. Fue un acto maravilloso que quedará grabado en todos los asistentes y cel que los extranjeros hicieron grandes elogios.

Cerrando el programa oficial los dos mil y pico lambretistas en perfecta formación y encuadrados por regiones y países desfilaron por las más importantes avenidas barcelonesas para llegar al Tibidabo, donde fueron nuevamente obsequiados todos los concurrentes.

Felicitamos al Club Internacional Lambretta y al Lambretta Club de Barcelona por el magnífico éxito logrado y nos enorgullecemos de haber sido nuestro país el final de etapa de esta organización tan importante.



Las torres de la Sagrada Familia ponen marco al brillante desfile de lambretistas europeos por las avenidas de la ciudad condal.

CARTELERA

CINE

AUGUSTA. — Desde las 3'15: OBJETIVO: BANCO DE INGLATERRA (Jack Hawkins, Nigel Patrick y Roger Livesey). — ¡QUE BELLA ERES ROMA (Claudio Villa); Eastmancolor. (Aut. mayores)

ASTORIA. — De 3'30 a 9'30: APOCALIPSIS SOBRE EL RIO AMARILLO. Director: Renzo Merusi (Anita Ekberg y George Marchal); Cinemascope, Eastmancolor. CONTRABANDO EN NAPOLES. Director: Lucio Fulci (Armando Calvo, Giovanna Ralli, Toto y Juanjo Menéndel). (Aut. mayores)

Noche a las 10'00: ARCHIMEDES LE CLOCHARD. Director: Gilles Grangier (Jean Gabin y Darry Cowi). Versión original francesa. (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 3'00: APOCALIPSIS SOBRE EL RIO AMARILLO. Director: Renzo Merusi (Anita Ekberg y George Marchal); Cinemascope, Eastmancolor. CONTRABANDO EN NAPOLES. Director: Lucio Fulci (Armando Calvo, Giovanna Ralli, Toto y Juanjo Menéndel). (Aut. mayores)

BALEAR. — Desde las 3'00: QUE CANTEN LAS GOLONDRINAS (Miguel Acevés Mejía, Virginia Luque y Fdo. Soto («Mantequilla»)). EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO (Henry Fonda, Richard Widmark y Anthony Quinn). (Autorizado mayores).

BORN. — A las 4'15 y a las 9'00: BEN-HUR. Director: William Wyler (Charlton Heston, Jack Hawkins, Raya Hararet y Stephen Boyd). Technicolor (Tolerada menores)

CAPITOL. — Desde las 3'00: AVENTURAS DE JOSELITO EN AMERICA. Director: Antonio del Amo (Joselito); Eastmancolor. — EL REY DE LOS MONSTRUOS. (Tolerado menores).

DORADO. — Desde las 3'30: DEME UNA OPORTUNIDAD (Yvan Desny y Michele Mercier). — LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC (Elizabeth Taylor y Paul Newman); Technicolor. (Autorizado mayores).

HISPANIA. — Desde las 3'15: AVENTURAS DE JOSELITO EN AMERICA. Director: Antonio del Amo (Joselito); Eastmancolor. — EL REY DE LOS MONSTRUOS. (Tolerado menores).

LIRICO. — Desde las 3'30: QUE CANTEN LAS GOLONDRINAS (Miguel Acevés Mejía, Virginia Luque y Fdo. Soto («Mantequilla»)). EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO (Henry Fonda, Richard Widmark y Anthony Quinn). (Autorizado mayores).

METROPOL. — Desde las 3'30: AHI VA OTRO RECLUTA. Director: Ramón Fernández (José Luis Ozores); Eastmancolor. — LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA (Steve Reeves y Cristina Kauffman); Cinemascope. Eastmancolor. (Tolerado menores).

ORIENTAL. — Desde las 3'00: DEME UNA OPORTUNIDAD (Yvan Desny y Michele Mercier). — LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC (Elizabeth Taylor y Paul Newman); Technicolor. (Autorizado mayores).

PRINCIPAL. — Desde las 3'30: DEME UNA OPORTUNIDAD (Yvan Desny y Michele Mercier). — LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC (Elizabeth Taylor y Paul Newman); Technicolor. (Autorizado mayores).

PROGRESO. — Desde las 6'00: QUE CANTEN LAS GOLONDRINAS (Miguel Acevés Mejía, Virginia Luque y Fdo. Soto («Mantequilla»)). EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO (Henry Fonda, Richard Widmark y Anthony Quinn). (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3'15: UN MUNDO PARA MI. Director: J. Antonio de la Coma (Vicente Parra y Agnes Laurent). — LLAMAS CONTRA EL VIENTO (Eastmancolor. (Aut. mayores).

RIALTO. — Desde las 3'15: OBJETIVO: BANCO DE INGLATERRA (Jack Hawkins, Nigel Patrick y Roger Livesey). — BACHILLER EN CORAZONES. Eastmancolor. (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3'30: EL BARON Y SU YATE. Director: Jean Delannoy (Jean Gabin y Michele Presle). — SANGRE EN LA CALLE. Cinemascope, Eastmancolor. (Aut. mayores).

VICTORIA. — Desde las 6'30: DEME UNA OPORTUNIDAD (Yvan Desny y Michele Mercier). — LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC (Elizabeth Taylor y Paul Newman); Technicolor. (Autorizado mayores).

Pollos y Lechonas monumental «ast» en el CELLER CARNAVAL

LLEGA EL GAFE

Lea «Balears»

Lirico - Balear - Progreso

HOY - ESTRENO

UN TORBELLINO DE MUSICA

DE RITMO
DE GRACIA
DE COLOR
DE PICARDIA

ES UNA PELICULA ALEGRE Y DIVERTIDA...

Con la voz incomparable del ídolo de la canción hispanoamericana

MIGUEL

Acevés Mejía



Miguel ACEVÉS MEJÍA
QUE CANTEN LAS GOLONDRINAS

VIRGINIA LUQUE • FERNANDO SOTO (Mantequilla)
DIRECTOR: MIGUEL MORAYTA
Y la comicidad de **FERNANDO SOTO «MANTEQUILLA»**

En una historia pícaro y atrevida con las más bellas canciones de Méjico y La Argentina

Con un impresionante desfile de guapas muchachas encabezadas por la belleza exótica de **VIRGINIA LUQUE** Mas simpática, atrevida y alegre que

«Primavera en el corazón»
En el mismo programa REESTRENO de la gran superproducción **El hombre de las pistolas de oro** con Henry Fonda - Richard Widmark - Anthony Quinn - Doroty MacLone (AUTORIZADA MAYORES)

LOS ESTRENOS

«EL BARON Y SU YATE»

Ella, que lo único que ha hecho en su vida es «pedir pitanzas de una forma elegante», encontrará al rico cosechero y el mundano que sabe fingir magníficamente, una mujer que pudiera proporcionarle el remanso de paz como a su yate le da la exclusa. Pero... El film tiene un frondoso diálogo que no pesa porque es de

Proximamente en Palma
Sacha Distel
en persona

PESTE AVIAR

NOTA DE LA ALCALDIA

Declarada oficialmente la existencia de Peste Aviar en esta isla por Circular del Excmo. Sr. Gobernador Civil, de fecha 7 del actual, esta Alcaldía dispone que:

A partir de la publicación de la presente nota queda terminantemente prohibido la concurrencia de toda clase de aves al mercado semanal que se celebra en las Avenidas.

Palma de Mallorca a 12 de junio de 1961.

EL ALCALDE

calidad; estos y algunas situaciones tienen no poca ironía y, de pasada, el film enfrenta lo que los bolcheviques llamarían «corrompido mundo capitalista», el que se aburre gastando dinero, con el sencillo de las gentes del campo; el que se juega alegremente los millones a la ruleta y el que se juega una ronda en el café. Pero lo importante en «El barón y su yate» es el personaje, el retrato del hombre deliciosamente inútil de que Jean Gabin hace una verdadera creación, uno de los mejores trabajos interpretativos que hemos visto del ya veterano actor francés Alrededor de él gira toda la historia, él es toda la película a pesar de la excelente interpretación de Micheline Presle en el papel de la mujer abocada en la curva descendente y que ha vivido mucho. Blanche Brunoy acierta en el simpático papel de viuda y entre los personajes episódicos nos interesa el intencionado del príncipe oriental.

CINEFILO

DELEGADO DE VENTAS

se ofrece a firma primer orden conociendo ramo Electricidad, Electro-méstico e Instalaciones Industriales y Alumbrado Público. Esc. n.º 21 esta Administración.

Proximamente en Palma

Sacha Distel
en persona

Comunicación religiosa de espectáculos

- CINE-
- El hombre que nunca existió—2
 - Más allá de Mombasa—2
 - Apocalipsis en el río Amarillo—3 (provisional)
 - Contrabando en Nápoles—3
 - Objetivo: Banco de Londres—3
 - ¡Qué bella eres Roma!—3
 - Ben-Hur—2
 - Oklahoma—3
 - Tu mano en la mía—3
 - Bombas para la paz—2
 - El hombre inquieto—3
 - Como un torrente—3R
 - Cada quien su música—3 (pro.)
 - Nina—3
 - Bachiller de corazones—3
 - Un mundo para mí—3R
 - Llamas contra el viento—3
 - ¡Ahí va otro recluta!—1
 - Los últimos días de Pompeya—2
 - Cima de los héroes—2
 - Policarpo—3 (prov.)

Significación y calificación

1. — Todos incluso niños: Tests moral. Hasta los 14 años
2. — Jóvenes: Tests moral con ligeros reparos o indiferente Desde los 14 años cumplidos hasta los 21
3. — Mayores: Tests no inmorales Desde los 21 años cumplidos en adelante

Por atacar al dogma católico o la moral o a ambas cosas a la vez

3R. — Mayores con reparos: Tests inmorales Sólo personas sólidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual o confesor.

4. — Gravemente peligrosa: Tests inmorales que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas

Agencia

Pizá

Agte. Prop. Inmobiliaria colegiada
Jaime I., 92 - 1.º

TRASPASOS

BAR 1.ª CATEGORIA CENTRO PALMA.
EN CALLE OLMOS TRASPASO O ALQUILO LOCAL DE NEGOCIO CON GRAN ALMACEN INTERIOR.

ALQUILO

EN EL ARENAL APARTAMENTOS POR TEMPORADA. MAXIMO CONFORT.

CAPITAL

ADMITIRIA SOCIO CON PEQUEÑO CAPITAL PARA PENSION DE 2.º

VENDO

SOLARES JUNIO AL MAR DESDE 15 PESETAS METRO CUADRADO. GRAN FORVENIR.
EDIFICIO APTO PARA PEQUEÑO HOTEL ESPLÉNDIDA SITUACION.

¡PROPIETARIO!

¿QUIERE USTED VENDER, TRASPASAR O ALQUILAR? DIRIJASE A NUESTRA AGENCIA Y SU OFERTA SERA ANUNCIADA GRATUITAMENTE EN NUESTRA SECCION ESPECIAL.

MEJICO ROMANTICO Y MILENARIO

Méjico es una tierra de ensueño con honda huella española. Méjico es la tierra de los charros, esos jinetes de bellos trajes y anchos sombreros. Méjico es tierra de hermosas canciones, de hombres románticos, apasionados a veces pendencieros, pero siempre audaces y valientes. Todo el encanto y el embrujo de ese Méjico milenario, apegado a sus costumbres tradicionales, se respira desde el principio al fin de «Que canten las golondrinas»; película donde la voz de Miguel Aceves Mejía y la comicidad de Fernando Soto (Mantequilla), lo inundan todo de gracia y de simpatía. Y por si fuera poco esto, en «Que canten las golondrinas», también aparece la Pampa argentina, con sus gauchos, sus costumbres violentas, sus lanceos y sus caballos. Hermosas mujeres, hermosas canciones, hermosos paisajes, hermosas estampas charras y gauchescas, aventuras y gracia, esto

«III Festival Español de la Canción»

NOVENA RELACION DE OBRAS PRESELECCIONADAS

Estas son las obras preseleccionadas por el Jurado Precalificador en su última sesión:

- 421.— Desde hoy
- 425.— Voz de amor
- 428.— Amé
- 433.— Mundo feliz
- 434.— Prodigioso
- 461.— Vertigo
- 462.— Pecos
- 463.— Castañuelas

Los autores de estas composiciones deberán enviar la instrumentación correspondiente antes del día 20 del mes en curso.

Los autores de estas composiciones deberán enviar la instrumentación correspondiente antes del día 20 del mes en curso.

«Que canten las golondrinas», una gran película que presentará nuestra marca y que ha dirigido Miguel Morayta. Hoy estreno en Lírico, Balear y Progreso.

¡¡ ATENCION NIÑOS !!
Mañana jueves
GRAN GALA INFANTIL
A LAS 4'15



ENTRE TODOS LOS NIÑOS ASISTENTES SE SORTEARAN 25 EJEMPLARES DE LA OBRA

Ben-Hur

NIÑOS, pedid a vuestros padres que os lleven mañana JUEVES a

Sala BORN

El ajetreado fin de semana de dos conquistadores que dejan en blanco su hoja de servicios

EL PRIMER «SUSPENSE» PICAresco DEL SIGLO



UNA LECCION A LOS MARIDOS QUE REGOCIJARA A LAS MUJERES

WALTER CHIARI-VIVONNE BASTIEN-FRANCO FABRIZI
MARISA DE LEZA-FRED CLARK-AKIM TAMIROFF
CARLOS LARRAÑAGA-MANOLO MORAN
DIRECTOR: ANTONIO ROMAN
PRODUCCION: TRIO FILMS-PEPSA-UNIVERSAL

La aventura de dos locos y de marzanas que en todas las Evas las veían redondas



ESTRENO PROXIMO VIERNES

SALON RIALTO

TEATRO LIRICO

¡¡Un acontecimiento excepcional!!
Despedida de España ante el público de Mallorca de

LA CHUNGA!!

La Reina Gitana de los pies descalzos con su maravilloso conjunto gitano y espectáculo internacional de music-hall

A partir de esta tarde se halla abierto el despacho de localidades para la función del viernes noche

5 únicos días
DEBUT
VIERNES PROXIMO
a las 10'30 noche
en

CHUNGA
CARROUSEL

Silencio y tinieblas: La más dura prueba para el astronauta

- Los viajeros del espacio no necesitan ser «superhombres»
- Antes de emprender viaje, el astronauta conoce las impresiones que sentirá en el espacio, menos una la falta de peso
- Está siempre previsto el posible accidente

Por Alain SEGUY

Cualquier hombre vulgar, en buenas condiciones físicas, puede ser capaz de viajar por el espacio, por lo menos como pasajero. Por lo menos en este punto, los sabios norteamericanos y los sabios rusos están de acuerdo: los viajeros del espacio necesitan ser esos «superhombres» de los que una publicidad tendente al «sensacionalismo barato» nos ha dado la imagen con frecuencia. El cosmonauta ideal es sencillamente un hombre inteligente, de 30 años por término medio, en buenas condiciones físicas, dotado de buen sentido y de sangre fría y lo menos emotivo posible. Todas estas cualidades bastante corrientes en un hombre perfectamente normal.

El entrenamiento hace lo demás, y los vuelos por el espacio empiezan duramente en tierra, por lo menos para el piloto, ya que el pasajero, que permanece pasivo, tiene menos necesidad de conservar intactas sus capacidades de acción. Por esto, mucho tiempo antes del momento fatídico de la partida, el piloto conoce, por haberlas sentido personalmente centenares de veces, más o menos todas las impresiones que sentirá en el espacio. Todas menos una: la falta de peso.

LA FALTA DE PESO EN TIERRA: UN PROBLEMA

Centrifugadoras gigantes, cámaras de silencio, cajones de descompresión, vagonetas lanzadas sobre raffles, son los instrumentos que la ciencia ha tenido que inventar para reproducir artificialmente ciertas condiciones del vuelo espacial.

El único fenómeno que, durante mucho tiempo, ha sido imposible reproducir en tierra, es el estado de falta de peso. Se han ensayado toda clase de métodos. Se ha hecho un esfuerzo para retener la impresión fugitiva que acompaña al primer momento de una caída, de una zambullida, de un descenso rápido en ascensor. Pero en tierra nunca se escapa uno durante mucho tiempo a la gravedad.

En los grandes campos secretos, rodeados de altas alambradas electrificadas, donde se entrenan los futuros cosmonautas, los sabios han preparado el único procedimiento capaz de reproducir, durante un brevísimo instante, la falta de gravedad; poner un avión a reacción en una trayectoria parabólica semejante a la que seguiría un obús de artillería si no existiese atmósfera. Se puede obtener así un estado de falta de peso que nunca excede al minuto, pero que es tiempo suficiente para que el alumno cosmonauta aprenda, por lo menos, a manejar correctamente líquidos y alimentación. Tiempo insuficiente, sin embargo, para que de él se puedan deducir las reacciones del mismo individuo durante una larga etapa de falta de gravedad, en el curso de un vuelo espacial. Las reacciones ante ese brevísimo instante de falta de peso, son, efectivamente, extremadamente variadas según los sujetos y van de la náusea a un sentimiento de euforia.

Por esta razón, la falta de gravedad seguirá siendo la única gran incógnita para cualquier cosmonauta que emprenda un vuelo espacial por primera vez. Todo lo demás, lo ha sentido ya con una excelente exactitud. Por ejemplo, la aceleración. Se crea artificialmente por un instrumento llamado: la centrifugadora.

LA INSOPORTABLE PRUEBA DE LAS CÁMARAS DE SILENCIO

Se trata, generalmente, de una especie de barquilla de forma cilíndrica, de 3 metros de diámetro, provista del equipo de pilotaje clásico, y capaz de provocar aceleraciones en varias direcciones. Gira en la punta de un brazo de 6 metros de longitud, que le permite pasar en un segundo a una aceleración de quince g (el g es la aceleración con la que un cuerpo colocado en el vacío es atraído verticalmente hacia el centro de la tierra). En otros términos: un sujeto colocado en el interior pesaría, en un segundo, quince veces su peso normal. Es evidente que nunca se ha sometido a un hombre a una aceleración tan fuerte: existirían 99 probabilidades de cada 100 de que quedara muerto de repente. En lo más fuerte de la aceleración del «Vostok», Gagarin no ha sufrido una fuerza superior a los 10 g, lo que de todas maneras le hubiese dejado muerto si no hubiese estado vestido con su traje especial anti-g. A los 10 g, en efecto los huesos pesan dos veces más que el platino, la sangre tiene el peso del mercurio, el corazón ya no funciona, las vísceras se destrozan unas contra otras, el cristalino se descentra, los músculos se paralizan, el diafragma se inmoviliza...

Pero lo que permitió sobre todo a los dos primeros cosmonautas el resistir tan formidable presión, ha sido el entrenamiento intensivo, en el que el número de g iba aumentando progresivamente en cada sesión.

Otra prueba bastante difícil de soportar es la de las cámaras de altitud, donde el piloto es encerrado durante períodos que pueden llegar a los 10 días. En ellas, su organismo se ve sometido a fortísimos calores, a presiones ínfimas, a un tanto por ciento elevado de anhídrido carbónico e incluso a descompresiones explosivas, simulando un posible accidente en el espacio. A 11.500 metros de altura (artificial), los sujetos bien entrenados consiguen ejecutar ejercicios de ablandamiento, mientras que un hombre no preparado, sin vestimenta adecuada, sería inevitablemente víctima del famoso mal de cañón, nombre que se ha dado al sufrimiento y a los fenómenos fisiológicos causados por el nitrógeno de la sangre y de los tejidos orgánicos cuando tiende a convertirse en burbujas. Es una enfermedad que todos los buzos conocen muy bien, y que se les produce cuando vuelven muy deprisa a la superficie: su sangre se pone a « hervir » y caen en síncope. A 15.000 metros, los sujetos mejor entrenados no resisten: sus ojos se velan, labios y uñas se azulean, las venas se hinchan desmesuradamente. Pero esos mismos hombres, sin un entrenamiento previo, no soportarían una altura tres veces inferior... Eso da idea de la forma en que se puede llegar a «condicionar» a un cosmonauta, con vistas a un viaje espacial.

Pero, curiosamente, la prueba más insostenible es la de las cámaras de silencio, que es con mucho la menos peligrosa. Con el fin de acostumbrar al astronauta a las terribles condiciones de aislamiento y de silencio del vuelo espacial, se le encierra en una cabina pequeña, totalmente oscura y sorda. El hombre aislado así pierde toda noción del tiempo. No oye más que los latidos de su corazón y el soplo de su propia respiración. Privado de todo estímulo sensorial, es presa de alucinaciones. Incluso puede llegar a perder el sentido de su propia realidad. Hasta ahora, ningún piloto ha resistido más de 44 horas: y cuando salen de la cabina, al cabo de ese tiempo, generalmente creen que se han pasado en ella por lo menos 10 días.

Este entrenamiento especializado va acompañado, como es lógico, de un entrenamiento normal de endurecimiento físico: marchas forzadas, carreras, esquí, paracaidismo, natación, excursiones por el desierto en las que el hombre, dejado solo, debe llegar a arreglarse por su cuenta el mayor tiempo posible. El futuro cosmonauta debe incluso poder salir por sí solo, de una cápsula que haya aído en un mar alborotado. Y alcanzar la orilla.

Nada se confía a la causalidad, porque no es preciso solamente tener previsto un vuelo normal, sino también el posible accidente, posibilidad que nunca es despreciable.

—Hay que imaginar, — dicen los técnicos — que todo lo que pueda ir mal durante un vuelo, vaya mal.

(Es un reportaje especial para «BALEARES», de Agencia FIEL-MATEKALO.—Prohibida la reproducción.)

Roosevelt quiso convertirse en «policia del mundo»

El Presidente Franklin Roosevelt, en los primeros tiempos de la II Guerra Mundial, rechazó todo propósito de confiar a las Naciones Unidas la misión de mantener la paz mundial y se mostró abierto sostenedor de la idea de que la paz debía ser «impuesta» por las grandes potencias mediante bloqueos y aun bombardeos aéreos si fuera necesario.

Así lo revelan documentos oficiales hasta este momento secretos, ahora publicados por el Departamento de Estado y que, a decir verdad, no han obtenido demasiada publicidad o eco ni en el interior de los países ni en el plano internacional.

Se trata de documentos de 1942, primer año de participación de los Estados Unidos en la guerra mundial. Más de una tercera parte del voluminoso libro de 869 páginas se refiere a las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

MOLOTOV EN LA CASA BLANCA
El 28 de mayo de 1942, durante una visita a Washington, el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Vicheslav Molotov, celebró una conferencia en la Casa Blanca con el Presidente Roosevelt y Harry Hopkins, consejero especial del Presidente. El memorándum sobre las conversaciones celebradas en aquella ocasión fue escrito por Hopkins y por Samuel Cross, profesor de lenguas eslavas de la Universidad de Harvard, que fue intérprete de Roosevelt.

Cross cuenta que durante el aperitivo, Roosevelt hizo algunas consideraciones fundamentales sobre la organización post-bélica del mundo. Narró que el primer ministro británico Winston Churchill había propuesto una organización internacional post-bélica, que habría sido una nueva edición de la Sociedad de las Naciones. Y añadió que Roosevelt objetó súbitamente que un organismo de esta clase no sería práctico, dado que tendrían voz y voto demasiadas naciones. Pensaba, por el contrario, que sería el deber de los Estados Unidos, Inglaterra, Rusia y China —con la condición de que esta última consiguiera darse un Gobierno central unificado— «actuar como policías del mundo».

Cross continúa refiriendo que el Presidente Roosevelt indicó a Molotov y a Hopkins las siguientes ideas para el sostenimiento de la paz mundial. «Ante todo, desarme general. Pero las cuatro grandes potencias deberán mantener fuerzas armadas suficientes para imponer la paz y disponer también del derecho de inspección

- Su plan para la postguerra: desarmar a sus enemigos... y a muchos de sus amigos
- Un consejo compuesto por Norteamérica, Inglaterra, Rusia y China velaría dictatorialmente por el mantenimiento de la paz mundial
- En el programa del Presidente había bloqueos y hasta bombardeos aéreos para someter a los recalcitrantes

Por Robert YOUNG

El memorándum preparado por Hopkins sobre esta fase de las conversaciones de la Casa Blanca es rigurosamente análogo al que «El Presidente ha indicado a Molotov que piensa en el desarme obligado de todos nuestros enemigos y también de algunos de nuestros amigos después de la guerra. Piensa que Estados Unidos, Inglaterra, Rusia y tal vez China, deben realizar funciones de policía mundial e imponer el desarme mediante inspecciones. El Presidente ha precisado que presentaba estas ideas a Molotov para iniciar discusiones preliminares y le pedía que las discutiera con el generalísimo José Stalin a su regreso a Rusia. El Presidente ha insistido con Molotov sobre la importancia de abstenerse de hacer público anuncio de la materia antes de la derrota de Alemania, pero espera ardentemente que exista una convergencia de opiniones a este respecto, al menos entre nosotros, Inglaterra y Rusia, cuando hayamos ganado la guerra».

Cross dice luego que Roosevelt definió su objetivo de esta manera: «Paz en nuestro tiempo» y no hizo misterio de su preocupación de conservar la paz al menos durante un cuarto de siglo, o al menos durante la vida de la generación de aquellos tiempos.

El memorándum continúa así: «Roosevelt opina que todas las naciones, fuera de las cuatro mencionadas, deben ser desarmadas. Molotov preguntó si Francia debía ser restaurada al rango de gran potencia. El Presidente respondió que sería posible hacerlo dentro de diez o veinte años. Afirmó que otras naciones podrían ser, progresivamente, aceptadas, en fechas

con el fin de impedir cualquier rearme clandestino, como el que efectuó Alemania en los años previos a la guerra. Si alguna nación amenazara la paz, podría ser bloqueada y, si se mostrara recalcitrante, bombardeada».

Cross dice luego que Roosevelt definió su objetivo de esta manera: «Paz en nuestro tiempo» y no hizo misterio de su preocupación de conservar la paz al menos durante un cuarto de siglo, o al menos durante la vida de la generación de aquellos tiempos.

El memorándum continúa así: «Roosevelt opina que todas las naciones, fuera de las cuatro mencionadas, deben ser desarmadas. Molotov preguntó si Francia debía ser restaurada al rango de gran potencia. El Presidente respondió que sería posible hacerlo dentro de diez o veinte años. Afirmó que otras naciones podrían ser, progresivamente, aceptadas, en fechas

diversas, para formar parte de los garantizados de la paz, siempre que los garantizados acordados tengan confianza en ellas últimas.

PAZ AL DICTADO

Cross comenta en el mismo memorándum que la propuesta de Roosevelt «puede considerarse como la paz al dictado», pero Roosevelt espera que el sistema mundial de mantenimiento de la paz pueda ser dirigido de tal manera que convenga a los países ex-agresores de que tienen todo que ganar de la paz permanente y todo que perder de las guerras.

El memorándum preparado por Hopkins sobre esta fase de las conversaciones de la Casa Blanca es rigurosamente análogo al que «El Presidente ha indicado a Molotov que piensa en el desarme obligado de todos nuestros enemigos y también de algunos de nuestros amigos después de la guerra. Piensa que Estados Unidos, Inglaterra, Rusia y tal vez China, deben realizar funciones de policía mundial e imponer el desarme mediante inspecciones. El Presidente ha precisado que presentaba estas ideas a Molotov para iniciar discusiones preliminares y le pedía que las discutiera con el generalísimo José Stalin a su regreso a Rusia. El Presidente ha insistido con Molotov sobre la importancia de abstenerse de hacer público anuncio de la materia antes de la derrota de Alemania, pero espera ardentemente que exista una convergencia de opiniones a este respecto, al menos entre nosotros, Inglaterra y Rusia, cuando hayamos ganado la guerra».

Según el apunte de Hopkins, Roosevelt dijo en aquella ocasión que no aprobaba la idea de otra Sociedad de las Naciones, con un centenar de miembros «porque habría demasiadas naciones que contentar y esto constituiría su fracaso». Continuando —añade Hopkins— el Presidente ha dicho «que no ve ninguna alternativa a determinado tipo de policía internacional que tenga por misión el desarme obligatorio con un sistema de inspecciones para garantizar que las naciones permanezcan desarmadas».

NUEVAS BASES PARA LA PAZ MUNDIAL

Después de la exposición de Roosevelt, Molotov dijo al Presidente que Rusia no había considerado este sistema de desarme mundial y de paz «impuesta» —continúa Hopkins en sus apuntes— y añadió que la propuesta de Roosevelt debía ser atentamente meditada». De ella hablaría a Stalin en cuanto regresara a Moscú. Luego Hopkins continúa así: «Molotov ha declarado que piensa que la propuesta del Presidente es de extrema importancia: en su opinión es bastante realista sobre la base de la experiencia del momento. Ha dejado entender claramente que simpatizaba con iniciativas semejantes». E inmediatamente anota: «El Presidente ha dicho que debemos afrontar el problema de la paz mundial partiendo de premisas del todo nuevas, porque el viejo concepto del equilibrio de las potencias no ha funcionado y porque algunas naciones deben ser obligadas a desarmarse».

En su memorándum, Cross refiere también que la conferencia en la Casa Blanca entre Roosevelt, Molotov y Hopkins continuó después del banquete oficial en el despacho del Presidente y sobre esta segunda parte escribe como nota oficial: «El señor Molotov ha pedido al Presidente noticias sobre el estado de la opinión pública, ca respecto a la Unión Soviética. El Presidente ha contestado que no duda que la gran masa de la población tiene sentimientos de amistad mayores que los expresados por el Congreso. Hopkins ha observado que mientras el Partido Comunista norteamericano ha colaborado al cien por cien después del 7 de diciembre (ataque japonés a Pearl Harbour), el japonés es que el Partido está formado en gran parte por gente descontenta, desprestigiada, y envideosa —entre la que hay una proporción muy elevada de judíos— que lo ha desconcertado al punto de haber meditado que difícilmente puede valorar los aspectos y el carácter de los comunistas de la Unión Soviética».

Y Cross, que es judío, continúa así: «Sobre este punto el Presidente ha comentado que él era todo lo contrario de un anti-semita, como todos saben, pero hay mucho que tener presente en este punto de vista. Molotov ha admitido afablemente que hay comunistas y comunistas y ha reconocido también la distinción entre hebreos y hebreos: distinciones que inevitablemente crean dificultades».

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-IFE. Prohibida su reproducción total o parcial.)

INCENDIO EN «GALERIAS PRECIADOS»



MADRID. — En la mañana del domingo, los famosos almacenes madrileños «Galerías Preciados» vomitaban humo y llamas por sus ventanas. La rápida intervención de los bomberos impidieron la destrucción del inmueble. Las pérdidas materiales son cuantiosas, pero la afortunada circunstancia de que el incendio tuviera lugar en día festivo, «a puerta cerrada», hizo que no hubiera que lamentar desgracias personales. — (Foto Europa Press).



Sufre un síncope en plena calle

Un señor, que se encontraba junto a la puerta del Mercado del Olivar que da a la calle de José Tous y Ferrer, se sintió repentinamente enfermo, cayendo al suelo, donde quedó sin conocimiento y, al parecer, en grave estado.

Trasladado a la Casa de Socorro, el médico de guardia apreció erosiones en ambas manos y estado comatoso. Después de serle aplicados varios estimulantes, en una ambulancia fue conducido a su domicilio.

Posteriormente, hemos sabido que el accidentado había experimentado ligera mejoría. Se trata de don Sebastián Cañellas Riera, que tiene su domicilio en la calle del Rey Sancho de esta ciudad.

Un obrero muerto

EN UN ACCIDENTE DE TRABAJO OCURRIDO EN HUELVA

Huelva, 13. — Un obrero muerto y otro gravemente herido han resultado en un accidente de trabajo ocurrido en el puerto. Francisco Quintero Carrasco, de 28 años, y Santiago Cordero Martínez, de 56, se dedicaban a la reparación y montaje de una caseta de maquinaria para un grua. Un cable de esta rozó con el tendido eléctrico de alta tensión y se produjo una chispa que saltó al piso de la grua.

El cable que sostenía la caseta se rompió y la carga cayó de lleno sobre Francisco Quintero que murió en el acto. Santiago Cordero quedó internado en la Clínica del Seguro de Enfermedad. — Cifra.

PRODUCTOR: Aprovecha tus horas libres, en el gimnasio de «Educación y Descanso».

33 MUERTOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

AL CHOCAR DOS TRENES EN ALEMANIA

Stuttgart (Alemania Occidental), 13. — Dos trenes de mercancías han chocado en las proximidades de Esslingen-Metting, y el número de muertos en la colisión es por lo menos de veintinueve. Ese es el número de cadáveres recogidos a las seis y media de la tarde —la colisión se produjo a las cinco—, pero se teme que el total de víctimas fatales no baje de treinta o treinta y cinco. No se conoce de momento el número de heridos.

Dos coches descarrillaron y rodaron por un terraplén hacia el río Neckar. — Efe.

CAUSAS DEL ACCIDENTE

Stuttgart, 13. — Funcionarios de los ferrocarriles han declarado en relación con el accidente ocurrido cerca de Esslingen-Metting que las causas del mismo se deben, al parecer, a que el conductor de uno de los trenes no vio señal de detención y se precipitó sobre el otro convoy, después de haber pasado una señal anterior que anunciaba la próxima. Se cree posible que el maquinista no conociera la existencia de tales señales, que habían sido colocadas precisamente esta mañana. Uno de los trenes rodaba a 43 kms. por hora y el otro a más de 60 cuando se precipitó sobre el anterior. Los maquinistas de ambos trenes han resultado muertos en el choque.

A última hora se anuncia que el total de muertos se eleva a 33 y a 43 el de heridos, 20 de ellos graves. — Efe.

HARRIET HUBBARD AYER
Demostraciones hasta el día 17
PERFUMERIA INGLESA
Tel. 11770
RESERVE SU HORA
HARRIET HUBBARD Ayer

DAVID WALSH
PINTURAS
DEL 15 AL 30 DE JUNIO
CLUB DE LOS POETAS FORMENTOR

Glosa deportiva

Por RRT

La gestión del Sr. Llaudet cambia el rumbo al C. de F. Barcelona

Yo lo había asegurado. El señor Llaudet, nuevo presidente del C. de Barcelona ha de cambiar totalmente el rumbo del gran equipo catalán.



ENRIQUE LLAUDET PONSA

Mallorca, desde hace muchísimos años se había despedido de poder organizar un encuentro amistoso con el gran club catalán. Venía sí, a Mallorca, algún equipo aficionado, algún equipo según con determinadas incrustaciones del once titular, pero ni siquiera en la competición de Liga, tuvimos la dicha de poder ver actuar al once completo del C. de F. Barcelona.

Y hoy hemos de empezar a creer que esta persona ha sido encontrada en don Enrique Llaudet Ponsa. La vida está llena de pequeños detalles que la hacen agradable. A nosotros nos ha correspondido tener un detalle agradable de este personaje del fútbol español que le retrata claramente. Hemos hablado ya del señor Llaudet a través del teléfono. En primer lugar no rechazó el ofrecimiento. Es más dió toda clase de facilidades para que se le localizara.

El Sr. Llaudet escuchó con atención, agradeció las buenas palabras y exponer la difícil situación con la que ha de enfrentarse el club catalán abrió de par en par las puertas de su corazón de deportista que supieran los aficionados mallorquines que el, haría cuanto estuviera de su parte para satisfacer este deseo de ver actuar al Barcelona en Mallorca, con todos sus ases.

Me gusta la idea, que hasta creo que tendría que desplazarse a Mallorca para que pudieran despedirle también en Mallorca, en un momento en que va a dejar su vida como futbolista activo. Habla de venir la realidad de los números. También nos habló de la idea de aplaudir al Barcelona, de abrazar a este equipo que junto con el Real Madrid mantiene el prestigio del fútbol español en el ambiente mundial. Comprendimos la razón que tenía el responsable de la cuestión en pedir tan elevado precio, muy en consonancia con la importancia del prestigio del gran club de fútbol español. Se esfumó rápidamente nuestra ilusión, pero este desencanto había de durar muy pocas horas, simplemente las que faltaban para que el señor LLAUDET, así en un momento de entrevistas con sus compañeros de Junta. Una vez más había de ponerse de relieve su sana idea de unidad y de encaminar al club por nuevos derroteros. El Club de Fútbol Barcelona ha de extender el radio de sus amistades y de sus simpatías. Los aficionados de Mallorca habían de poder sentirse satisfechos de la actuación de su club y de la simpatía con que veía este encuentro con el club catalán, que representaría la adhesión de unos aficionados que siempre fueron los colores del gran club azulgrana. A la cosa crematística y económica, no siempre agradable se opuso la cosa sentimental, que muchas veces puede más que todo el dinero del mundo. Y unánimemente el señor LLAUDET con su JUNTA DIRECTIVA dijeron SI. Vamos a Mallorca a celebrar una herida y a recibir el aplauso sincero y cordial de toda una Junta.

Y el Barcelona viene a Palma con todas sus figuras a jugar un verdadero encuentro amistoso en el que se disputarán la posesión de un estatus de trofeo donado por la ASOCIACIÓN DE LA PRENSA DE BALEARES, sin importarle la cuestión económica.

¿Qué cobrará el Barcelona? La afición lo dirá con su presencia en el campo. Así se hace deporte, así se ganan y se refuerzan las amistades. Los aficionados mallorquines pueden sentirse satisfechos de su club y de su presidente el señor LLAUDET. Gracias a ellos, podrán los mallorquines asistir a todo el gran equipo del Barcelona subcampeón de Europa.

La gestión del gran club catalán no hubiera pasado a manos tan generosas, cuidamos de que en esta temporada los mallorquines hubieran podido aplaudir en casa a jugadores de tanto prestigio.

Por toda esta generosidad, por este deportivismo, por este cambio de rumbo que se señala en la trayectoria del Club de Fútbol Barcelona, queremos exteriorizar hoy nuestro agradecimiento al gran club catalán, saludándolo en su nuevo presidente, don Enrique Llaudet Ponsa.

SEVILLA. — Di Stefano acaba de marcar el segundo gol para la selección española al batir de fuerte y esquinado al meta argentino, Roma, que aparece en el suelo mientras los jugadores argentinos contemplan el balón dentro de la red. — (Foto Cifra Gráfica)

SEVILLA. — Dos momentos del primer gol que España logra en la historia deportiva de sus encuentros con la Argentina. En los tres partidos anteriores nuestra delantera no logró perforar la meta argentina. Luis Del Sol, arriba, prepara un formidable disparo, acosado por un defensa argentino. Abajo se produce el gol histórico. — (Fotos Europa Press).

SEVILLA. — Di Stefano acaba de marcar el segundo gol para la selección española al batir de fuerte y esquinado al meta argentino, Roma, que aparece en el suelo mientras los jugadores argentinos contemplan el balón dentro de la red. — (Foto Cifra Gráfica)

EL CLUB NATACION PALMA PUEDE SOLUCIONAR DEFINITIVAMENTE SU GRAN PROBLEMA

Interesantes declaraciones de su Presidente, D. José Luis Riera.

La Sociedad ha solicitado una ayuda de tres millones y medio de pesetas de la Delegación Nacional de Deportes

No vamos aquí a repetir conceptos, archisabidos de todos, sobre la trascendencia deportiva que representa el solo hecho de que exista el Club Natación Palma, única entidad del archipiélago dedicada al cultivo de la natación, deporte utilitario por excelencia. Pero si se nos será permitido subrayar la circunstancia de que en estos momentos se está jugando el ser o no ser del veterano e histórico club.

Después de fracasadas una serie de gestiones para lograr la definitiva estabilización económica del Club Palma y como último recurso, la sociedad ha solicitado a la Delegación Nacional de Deportes una ayuda de carácter económico para poder adquirir la total propiedad de los terrenos y locales que actualmente ocupa la sociedad, para los que tiene una opción de compra que termina en 1966, y para dar un impulso importante a sus actividades.

—¿Cuánto habéis solicitado de la Delegación Nacional de Deportes? — Hemos preguntado al Presidente del Palma, nuestro buen amigo José Luis Riera.

—Tres millones y medio de pesetas.

—¿Cómo pensáis distribuir la cantidad en el caso de que os la concedan?

—De la siguiente forma: Dos millones para la adquisición de la mitad de los terrenos y locales que ocupamos actualmente, que de esta forma pasarán a ser de la exclusiva propiedad del club. Unas ochocientas mil pesetas para pagar las hipotecas y luego otras setecientas mil pesetas para la mejora de las instalaciones y construcción de otras, entre las que está prevista la de una piscina cubierta para mantener la actividad deportiva durante el invierno. Hablo en cifras redondas.

—¿Cuántos metros tendría esta piscina cubierta?

—En principio, 25 metros de longitud por unos ocho de anchura, con muy poca profundidad, a fin de que el coste de su mantenimiento sea lo más reducido posible. Esta piscina puede representar el que nos coloquemos otra vez en la primera línea de la natación española.

(Continúa en la pág. siguiente)

Los dos goles marcados por España a la Selección argentina



SEVILLA. — Dos momentos del primer gol que España logra en la historia deportiva de sus encuentros con la Argentina. En los tres partidos anteriores nuestra delantera no logró perforar la meta argentina. Luis Del Sol, arriba, prepara un formidable disparo, acosado por un defensa argentino. Abajo se produce el gol histórico. — (Fotos Europa Press).



LA HINCHA CACAHUETERA

El domingo pasado, cuando llegué a las puertas del Estadio Balear, estaba a punto de finalizar la primera parte del partido. El portero me dijo, muy amable:

—Ja ha fet tard. S'ha perdut lo millor.

—¿Cómo estamos? —pregunté.

Y una vieja cacahuetera, arrugada, enlutada y desdentada, me dijo con el más goyescos de sus gallos:

—Estam cine a zero. ¡Si no fá via no'n trobará la pols de l'Amistad!

Al oír el oráculo de la vieja sibila, salté disparado escaleras arriba para vez lo que quedaba del equipo visitante.

Me hizo muy buena impresión el estadio del Atlético Baleares. El público queda cerca de los jugadores y el campo tiene algo de «rings».

Luego, en vista de que sobre el terreno no ocurría nada, me dediqué, desde arriba de todo, a mirar las vistas. Se ve el Seminario muy cerca y al otro lado el mar azul. La puesta de sol, desde mi observatorio, era de una belleza extraordinaria. Los pros solares se fundían con los grises de las montañas y los verdes de los campos circundantes, heridos por la luz crepuscular, cobraban unos tonos ocres, calientes, prestados por las últimas y aburridas edificaciones subterráneas. Al final, hacia levante, los misteriosos morados empezaban a presagiar la nocturnidad y la alevesia.

Mientras tanto, había llegado el descanso y la ocasión de cambiar impresiones con unos amigos.

—Has llegado demasiado tarde —me dijeron. El «Baleares» se ha cansado de hacer goles y el juego ha bajado mucho.

Vino la segunda parte y me dediqué a mirar como los colaboradores le daban balones a Morro. Luego vi como los amigos del «Amistad» le daban a Morro más que a una estera. También oí como unos angelitos en corporación cantaban unas canciones alusivas al acto, acompañadas con el sonido de unas esquilas, que allí, en vez de ser dulce, era áspero, bronco y Gutiérrez Solana.

Y por fin vi como cogían al noble Morro los muchachos y lo levantaban y estrujaban y manoseaban, como si no bastara la paliza que ya había recibido el pobre, mientras en el campo una serpiente de pólvora ladraba su euforia balearica.

Me gustaron mucho las pancartas y las fotos que se hicieron sus entusiastas portadores con los jugadores del equipo vencedor. Todo quedó muy bien, perfecto.

Luego, a la salida, la vieja cacahuetera, me dijo:

—¿Sis a un! ¿Qué tróba?

—¿Que trob? ¡Que, gracias a Déu, en Morro es de Selva!

Y la vieja me dió un cacahuete de La Puebla.

GAFIM

PEPSI-COLA

AYER LLEGO A PALMA EL JUGADOR "DORO"

Tiene 23 años y viene cargado de buenos deseos e ilusiones de triunfo

Ayer tarde llegó a Palma el nuevo jugador del Mallorca «Doro» procedente del Hércules de Alicante. Luego en el Club, hablamos brevemente con él, contestando a nuestras preguntas con toda amabilidad.

—¿Cómo se llama Vd. por favor?

—Blas Armero Gallego.

—¿Entonces lo de «Doro»?

—Es en recuerdo de mi padre que murió durante la guerra. El se llamaba Isidoro y mi madre de pequeño siempre me llamó «Doro» y «Doro» me ha quedado.

—¿Cuántos años tiene?

—Veintitres.

—¿Dónde nació?

—En Socuellanos provincia de Ciudad Real, aunque marché a Valencia teniendo ocho años. Empecé a darle al balón en Antella pasando luego al Puebla Larga de III regional y en la misma temporada firmaba por el Algemesi de I categoría regional. Aquel mismo año firmaba por el Alcoyano de III División Nacional, con el que conseguimos el ascenso a la II División luchando la promoción precisamente contra el Mallorca. De este equipo pasé al Hércules de Alicante, donde llevo tres temporadas.

—¿Ha jugado siempre de defensa izquierda?

—No. He jugado también de defensa

Federación Balear de Fútbol

NOTA OFICIOSA

PROMOCION A III DIVISION Terminados los Campeonatos de III División y I Regional, deberán jugar la promoción, los siguientes equipos:

- III División: Cardassar y Sóller. I Regional: Sallista y España.

Verificado el correspondiente sorteo, ha dado el siguiente orden de partidos:

Día 18:

Sóller Sallista

España - Cardassar

Día 25:

Sallista - Sóller

Cardassar - España

El C. de F. Barcelona viene a Mallorca completísimo

También la afición mallorquina podrá aplaudir a Kubala en su despedida del deporte como futbolista

Llamamos ayer a Barcelona al objeto de que nos indicaran el hotel de Mallorca donde va a hospedarse el Barça y si tenían ya decidida la expedición.

Hablamos primeramente con el Sr. Calvet quien nos dijo que siguiendo instrucciones de la directiva se desplazaban los mejores hombres del Barcelona. Tiene interés el Presidente que así sea y así se hace. Luego hablamos del alojamiento y nos dijo que se hospedarán en el Hotel Bahía Palace donde tienen reservadas once habitaciones dobles y tres individuales.

—¿Podría adelantarnos ya el equipo?

—De eso hablará Vd. con el Sr.

Gich que es el encargado de tales cuestiones.

Al poco rato hablábamos con el Sr. Gich quien nos dijo:

—Mallorca puede sentirse satisfecha, pues viene todo el Barcelona completísimo.

—¿Podría darme la alineación probable?

—Salvo que surgiera algo imprevisto de última hora, cosa que

ya podré aclararle definitivamente mañana, los que jugarán en Mallorca son:

- PESUDO (Sadurni).— OLIVELLA, GENSANA, GRACIA.— VERGES, GARAY.— VILLAVARDE, KOCIS, EVARISTO, KUBALA Y CZIBOR.

También vienen Martínez y Ródriguez.

(Continúa en la pág. siguiente)

Los Españoles

ARTISTAS EXCLUSIVOS DE POLYDOR

El Campeonato de España de Persecución para Profesionales

Dará comienzo en Tirador el próximo sábado

Creemos que este año nos será dable presenciar en el Velódromo de Tirador de Palma, uno de los mejores Campeonatos de España de Persecución para Profesionales, celebrados hasta la fecha.

Son varias las circunstancias que concurrirán para el mejor éxito de este Campeonato. En primer lugar, la nueva fórmula de recorrido.

El Campeonato se corre en tres fases: En la primera, que tendrá lugar el día 17, se disputarán las Series Eliminatorias, a la distancia de 5 kms., tantas series como sean necesarias para clasificar a los cuatro corredores que obtengan mejores tiempos para las Semifinales. El día 22, las Semifinales, de los clasificados, los dos que hayan obtenido mejores tiempos, serán nombrados cabezas de serie y serán sorteados con los otros dos restantes; el vencedor de cada una de las dos series, quedará clasificado para la Final que se disputará el día 24, sobre la distancia de las Eliminatorias, o sea a 5 kms.

Han formalizado ya su inscripción, los mallorquines Francisco Tartera y Miguel Mora, que el pasado año consiguieron el título de Campeón y Subcampeón, respectivamente, de esta especialidad en la Categoría de Aficionados y que el presente figuran ya en el Profesional; lo ha hecho también, por mediación de la Federación Catalana de Ciclismo, el ex-Campeón Juan Ametller Huguet. Es probable la participación de Antonio Suárez, el corredor español que tan brillante papel ha desempeñado en la Vuelta a Italia, quien al expresar hace unos meses, sus deseos de tomar parte en este Campeonato, fué la causa de que se pidiera a la Nacional un cambio de fechas, pues debía celebrarse el pasado Abril, a lo que ésta accedió y con ello se daba ocasión a satisfacer los deseos de Suárez. Es también segura, la participación del madrileño Peñalver y el valenciano Puchades, los cuales han sido invitados por don Andrés Oliver. A todos estos nom-

El Club Natación...

(Viene de la página anterior)

—¿Otros proyectos?
—Con esta ayuda y las aportaciones de particulares, que esperamos conseguir cuando el Club adquiera la deseada estabilidad económica, de la que hoy carece, instalaremos un gimnasio y otros elementos de aplicación deportiva. Adjunta a la instancia, solicitando la ayuda económica, hemos mandado a Madrid toda la documentación necesaria, junto con los informes de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, de las Federaciones Balear y Nacional de Natación, en la que se justifica plenamente la necesidad del crédito que se pretende. El encargado de presentar toda esta documentación es nuestro vicepresidente Alberto Moreiras, quien actúa de delegado permanente del Club en Madrid. Moreiras, nos comunica que la Delegación Nacional de Deportes ha acogido la petición con gran cariño y estudiará el asunto con el máximo interés. Dadas estas premisas, conociendo la buenisima voluntad de dicho superior organismo, toda vez que es el único gran impulsor del deporte amateur y teniendo en cuenta que el nuestro es deporte declarado oficialmente utilitario y su práctica de interés nacional, debe decirse que tengo la completa seguridad de que nuestra petición no caerá en saco roto. La Delegación no puede permitir que nuestro veterano club, único de la isla, desaparezca, teniendo en cuenta que si de aquí a cinco años no ha llegado la ansiada solución económica, vamos a ser borrados del mapa.

—¿No existen otros medios de ayuda?

—Existen, sin duda. Pero por desgracia y debido a las razones a que me he referido antes, esta ayuda no llega. La cantidad que necesitamos es muy crecida y nadie se decide. Y no se crea que con una cantidad inferior podría solucionarse el asunto de la manera total y completa que nosotros pretendemos.

—¿Qué pretendéis, en definitiva?

—Dar a la natación balear el prestigio a que por razones geográficas e históricas está obligada y dotar a la juventud deportista, a la juventud que de veras sienta el deporte amateur un hogar en donde pueda desarrollar sus actividades deportivas en un ambiente recreativo, moral y socialmente sano. O esto o marcharnos a casa.

Nuestra despedida de José Luis Riera ha sido la cordial expresión de nuestro sincero deseo de que vea realizadas sus aspiraciones como presidente del Club Natación Palma, único en Mallorca, repetimos, dedicado al fomento y a la práctica de la natación.—G.

El C. de F. Barcelona...

(Viene de la página anterior)

Mañana por la mañana hablaremos con el entrenador Sr. Miró quien concretará definitivamente el equipo que espero no ha de tener ninguna variación.

—¿Se desplaza el Presidente?

—Espero que sí, aún cuando ahora se encuentra en Madrid.

—¿Pues hasta mañana en que volveremos a estar en contacto.

El trofeo donado por la Asociación de la Prensa es de plata de Ley y será expuesto en el escaparate de un céntrico establecimiento comercial de Palma.

La animación entre los aficionados es extraordinaria y se augura para el sábado por la noche un llenazo impresionante, ya que el encuentro, por la valía del equipo que presenta el Barcelona reviste caracteres de formidable acontecimiento.

El Rallye Internacional de la F.I.M., se celebrará en Mallorca los días 14, 15 y 16 de julio

450 participantes representarán a doce naciones

Alientamente invitados por el Presidente de la Federación Regional Motociclista Balear, acudimos a una rueda de Prensa que tuvo lugar el pasado lunes y en la que además del Marqués de Casa Ferrandell estuvieron presentes don Jorge Cabezas Sangüinón, secretario general del Comité Directivo de la R. F. M. E. y Delegado de Turismo de la Federación Internacional y los federativos regionales Sres. Vidal, Miret y Alfredo.

El motivo de la reunión fue dar cuenta a los representantes de la

Prensa, de la organización del Rallye Internacional de la Federación Internacional Motociclista, que se desarrollará en nuestra isla los próximos días 14, 15 y 16 de julio.

Amablemente fueron contestando a nuestras preguntas los directivos citados y especialmente el Sr. Cabezas, que desde hace varios meses prepara con esmero esta dificultosa organización.

—¿Motivo de este Rallye?

—Anualmente la F. I. M. organiza estas competiciones, que además de ser un gran aliciente en el aspecto deportivo, sirve para estrechar los lazos de amistad de la gran familia motorista de todas las partes del mundo.

—¿Por qué se escogió Mallorca para el de este año?

—En el anterior Rallye, cuyo punto de concentración fue Florencia, España se proclamó Campeón Mundial, correspondiéndole de hecho la organización del presente. Desde luego, había varias proposiciones de otras naciones, pero España aceptó enseguida la organización.

—¿Y de España, se eligió Mallorca?

—Vds. los mallorquines no pueden darse cuenta de lo mucho que pesa el nombre de esta maravillosa isla en todo el mundo y cuando se insinuó que el acto final del Rallye tendría lugar en Mallorca, se aprobó por unanimidad.

—¿Es difícil la organización?

—Como no se pueden dar idea y más si tenemos en cuenta esta época del año. Hace varios meses, al iniciar las gestiones, temimos tener que renunciar, ya que nos encontramos con la falta de habitaciones, pero finalmente se pudo solventar esta cuestión.

—¿Cómo se resolvió?

—Si a mí me cupo el honor de indicar el nombre de Mallorca, al Presidente de vuestra Regional, el Marqués de Casa Ferrandell fue el que encontró la solución al indicar que un barco sería la solución y efectivamente así fue.

—¿Cuántos participantes acudirán?

—Unos cuatrocientos cincuenta, ya que no pueden ser más plazas. Si no hubiera sido la inscripción limitada, pasarían de los tres mil, y así y todo llegaron a efectuarse mil doscientas inscripciones.

—¿Y todos vendrán con sus motocicletas?

—No, ya que algunos hacen el desplazamiento en coche, pero también por dificultades de embarque los automóviles se quedarán en Barcelona y a Palma llegarán más de trescientas motocicletas.

—¿De qué países son los participantes?

—Italia, Bélgica, Francia, Luxemburgo, Suiza, Holanda, Alemania, Marruecos, Inglaterra, Mónaco, Dinamarca y Noruega.

—¿Y España?

—España, por ser la Nación organizadora, no participa en este Rallye.

—Antes dijo que en estos Rallyes participaban representantes de todo el mundo.

—Bueno, hay que tener en cuenta que los representantes de Suramérica no pueden asistir por inconvenientes del desplazamiento, al igual que otras naciones, pero en cambio Estados Unidos, que sí podrían venir, no pertenecen a la F. I. M., sino a otra Asociación.

—Este elevado número de motocicletas, ¿no van a crear un problema de circulación?

—Tenemos previsto este detalle también y puedo afirmar que no tenemos ningún interés en causar perjuicios de esta ni otra índole. Desde luego sería muy bonito ver desfilar por las calles de Palma a tan crecido número de máquinas, además de los vistosos uniformes de sus conductores, pero no para divertir a unos cuantos tengamos que tener paralizada la circulación unas cuantas horas.

—Pero tendrán que desplazarse.

—Sí, pero siempre lo harán por los caminos de fuera de la ciudad, por debajo de las Murallas, al objeto de no entorpecer el tránsito.

—Excelente medida.

—Hay que destacar que la Policía de Tráfico colaborará con nosotros, editando unos folletos.

Ayer llegó...

(Viene de la página anterior)

—Mucho, y encantado de seguir a las órdenes de Satriu Grech a quien admito y respeto.

—¿Trinlará en el Mallorca?

—Eso deseo y espero vivamente.

Y aquí pusimos punto final a la entrevista con el nuevo fichaje de Mallorca, que se llama Blas Armero Gallago y es conocido por «Doro».

en varios idiomas, dando las debidas instrucciones a los participantes e indicándoles las normas de circulación que rigen en España y concretamente en Mallorca.

—¿Todos los participantes se alojarán en el barco?

—No, se han establecido dos categorías. Una, que si estarán en el barco, mientras los restantes estarán en un camping que se montará al efecto en un lugar cercano a la ciudad.

—¿Qué personalidades asistirán?

—Tiene anunciada su llegada el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Erola Olaso, igualmente que el Presidente de la Real Federación Motociclista Española don Mariano Cigueró, el de la F. I. M. y otras personalidades que iremos confirmando.

—¿Ya está confeccionado el programa de actos?

—Sí, y es muy extenso. Pero como avance puedo decirles que el día 13 tienen prevista su llegada a Barcelona los diferentes participantes desde sus puntos de origen, para embarcar seguidamente para Palma, donde llegarán el día 14 y volverán a embarcar el día 16 por la noche. Durante su estancia en esta Isla, visitarán Valldemosa y las Cuevas de Manacor, no faltando la exhibición de bailes regionales y todo cuanto pueda interesar a los participantes, incluyendo como es natural una corrida de toros.

—Creo justo destacar que será muy emotivo el acto de encender la Llama Olímpica que se encenderá en las escalinatas de la Catedral, portándola los italianos y que permanecerá encendida durante los tres días que dure la concentración. El primer día dará una alocución el Presidente de vuestra Regional y el acto de clausura correrá a cargo de nuestro Alcalde.

—¿Han encontrado facilidades para esta Organización?

—Todas las dignísimas Autoridades se han mostrado encantadas con este Rallye y no hemos encontrado más que facilidades y atenciones en todos los sitios donde hemos acudido.

La charla se prolongó mucho más tiempo, inquiriendo toda clase de detalles que nos fueron facilitados, por lo que nos podremos extender mucho más con este Rallye, del que nos tendremos que ocupar en próximos comentarios.

TONY



ORIENTAL DORADO VICTORIA

HOY

Una película dura, cruel, auténtica, dedicada a todas las señoritas con intenciones de llegar al estrellato... Véala y no sufrirá una desilusión si llega el caso



DEME UNA OPORTUNIDAD

YVAN DESNY FRANÇOIS GUERIN
MICHELE MERCIER DANIK PATTISSON
NADINE TALLIER NOËL ROQUEVERT

En el mismo programa
La gata sobre el tejado de zinc
con ELIZABETH TAYLOR y PAUL NEWMAN
(Autorizado para mayores)

HORARIO
PRINCIPAL - La gata 5'20 y 9'00 y Deme una oportunidad 3'30 - 7'10 y 11'00
ORIENTAL - La gata 4'45 y 8'30 y Deme una oportunidad 3'10 - 6'50 y 10'25
DORADO - La gata 5'15 y 9'00 y Deme una oportunidad 3'40 - 7'30 y 10'55

Proximamente en Palma
Sacha Distel
en persona

Nuevos preparadores regionales de fútbol
Han sido aprobados obteniendo el título de Entrenador Regional de Fútbol, los siguientes cursillistas:
1. Jaime Sanmartín Jaume.
2. Lorenzo Barceló Barceló.
3. Juan Juan Salva.
4. Juan Amengual Ferragut.
5. José Calvo Andreu.

Nuevas felicitaciones al Atlético Balears
En el Club Atlético Balears se ven recibiendo felicitaciones por el brillante ascenso a II División. En el día de ayer se recibieron entre otras las siguientes:
Club Páris Las Estrellas.
Valencia C. de F.
Peña Balears. - Valencia.
Miralles Labella. - Valencia.
Antonio. - Ciudadela.
Elche C. de F.
Domenech. - Barcelona.
Real Betis.
Levante C. de F.
Familia Pachí.
Acusti. - Manacor.
Miguel Moyá. - Valencia.
Córdoba C. de F.
C. D. Andraitx.
C. D. Alayés.
Paris. - Valencia.
Paco Sureda. - Manacor.
Ricardo García. - Alicante.
C. D. Ibiza.
Agu. Regional Preparadores.
Fed. Balear Fútbol.
C. D. San Felipe.
R. C. D. Mallorca.
C. D. San Javier.
Miguel Perales.
Pedro Cerdá.
Raimundo Sancho.
Matías Oliver. - Sóller.
Federación Balear Baloncesto.
Domingo Fernández. - Murcia.
Mariano Laborde. - Murcia.

Terminaron brillantemente las «Ferias de Primavera» manacorenses

«IV Gran Diada Hípica» fue un espléndido remate

(De nuestro corresponsal JUAN NUAR).— Todo un mes de agitación, toda la oscura noche y desatar cabos, un gran trabajo de organización, grandes ferias y un espléndido remate, todo ello ya sobre el tapete pasado, para que la historia de la isla de Mallorca, las «Ferias de Primavera», han dado este año, Manacor auténtica coctelera de los días, desahogada satisfacción del día. Los que han arribado, porque han visto el esfuerzo de su organización por parte de los receptores de la mañana; los que no llegaron más allá que al uso de la crítica, llegados al límite de la «edad». Por ello, y por los elogios espontáneos de los visitantes han sido como entusiastas, Manacor descansa este año de 1961, que ha demostrado que sabe hacer las preparaciones minuciosas, gran sentido de anticipación, sea de última hora o de última improvisación, están ahí, para juzgarlas, para el deleite de ellas».

LAS DOS ULTIMAS JORNADAS

La del sábado, comenzó, por la tarde, con la gran tirada al pichón que tuvo lugar en el Campo Municipal de Deportes. Participaron en ellas las mejores escopetas de la isla, asistiendo un público muy numeroso.

Al anochecer, en el recinto de la Feria, la comarca manacorensa recibió el homenaje de nuestra ciudad. Numerosísimos visitantes a ella pertenecientes, se reunieron en dicho recinto, previamente invitados por nuestro Ayuntamiento a través de las Alcaldías respectivas.

Por la noche, en la plaza de Ramón Llull, espléndido marco de las dos verbenas anteriores, se celebró la tercera y última, que amenizaron las orquestas «Acroama» e «Illa d'Or», con su cantor Gabriel Fuster. La verbena estuvo animadísima, registrándose nuevamente la presencia de visitantes de muy diversos puntos de la isla.

El domingo, casi de lleno, estuvo ocupado por esta gran feria hípica que es anual «Diada» que organiza nuestra Sociedad de Carreras al Troté. Por la mañana y por la tarde, nuestra hípica presentó un aspecto sensacional, convertida en inmejorable punto de reunión de toda la afición caballista de la isla. Los resultados técnicos, los conocen ya los lectores.

A las 9.30, la banda Municipal, dirigida por el Maestro Nadal, ofreció un selecto concierto de música popular.

La novedad, esa sorprendente novedad que el programa ha ido

ofreciendo casi día a día, la dio la celebración de un nuevo festival de patinaje artístico, en el recinto de las verbenas. Este espectáculo tiene numerosos seguidores en Manacor, que agradecieron su repetición.

Y como fin de las Ferias, a las doce de la noche, Manacor se despidió de todos con una gran exhibición de fuegos artificiales, en el final del paseo de Antonio Maura. El «programa» fue realmente superior en todos los sentidos al conocido de otros años, gustando mucho a la muchedumbre que se congregó en aquellos alrededores.

ENTREGA DE PREMIOS
La entrega de premios de las diferentes pruebas, que estaba prevista en principio para el sábado, quedó fijada para ayer tarde, a las siete, en el salón de actos del Ayuntamiento.

Explotación de Ferrocarriles por el Estado
FERROCARRILES DE MALLORCA
SERVICIO DE PUERTO DE ALCUDIA A PALMA
HORARIOS
En vigor desde el 15 de Junio al 15 de Septiembre

Salidas de:	Días Laborables	Domingos y Festivos
Pto. Alcudia	A las 7'35 y 17 horas	A las 7'35 y 21 horas
Palma	A las 9'30 y 19 horas	A las 9'30 y 23 horas

Los sábados y vísperas de festivo se incrementa el servicio con otra salida de Palma a las 14'30 horas.
Palma, 7 Junio 1961

APRENDIZAS Y AYUDANTAS DE SASTRERIA
precisamos en «PETITES GALERIES». Presentarse directamente a nuestros talleres: San Magin, 150 (Santa Catalina)

JAGUAR XK
140 LE MANS
descapotable con muchos extras en perfecto estado.
AUTO COMPETITION - Fa. S.
206. Tel. 37.12.39.
BARCELONA-8-

JOSE L. OZORES
ANTONIO GARISA, EN
EL GAFFE

SEGURIDAD-COMFORT-ECONOMIA
Tres ventajas que le ofrece la carretera
Linea semanal regular
BARCELONA-AMSTERDAM-BARCELONA
Autocares gran turismo de **BRABENA**
Reservas e información: **VIAJES CEVASA**
Jaime III, 8-10 - Tel. 25625
Delegados para Baleares

Un avance de las próximas fiestas de San Juan en Muro

Magnífica temporada de la Agrupación Artística local

(De nuestro corresponsal SANTIAGO).— Una comisión de festejos, integrada por un reducido número de entusiastas vecinos, vienen trabajando diligentemente estos días para la concepción de un extraordinario programa de festejos populares en las señaladas fechas de San Juan Bautista, Patrono del pueblo.

Aparte de las funciones religiosas, de las que daremos cuenta oportunamente, por vía particular sabemos que las mismas darán comienzo en la fecha del 23 con la popular «revetla» en la plaza mayor, con sus divertidos y peculiares juegos, las tradicionales carreras pedestres dotadas de importantes premios a metálico; fuegos artificiales, conciertos de música, etc. etc.

En la jornada de la festividad del Santo habrá una interesante carrera ciclista para corredores independientes y amateurs; constará según informes de dos sectores, uno por carretera por los pueblos de La Puebla, Alcudia, Puerto Pollensa, Pollensa y Muro, y el último sector, se correrá en el circuito urbano de la población. La carrera estará dotada de importantes primas y premios que daremos a conocer en sucesivas crónicas.

Alcudiente de extrema importancia será, sin duda, las animadísimas verbenas en el hermoso recinto de la Plaza Mayor en los días 24 y 25, con la grata sorpresa

sa este año, de que las mismas se verán amenizadas por dos renombradas orquestas procedentes de Barcelona, entre ellas el gran conjunto de Eliseo del Toro, de gran fama en toda la península. Otros actos no menos resplandentes, completarán estos populares festejos que hoguero prometén un singular y resonante éxito bajo todos sus aspectos.

LA AGRUPACION ARTISTICA LOCAL

Con la reciente escenificación en el pueblo de Felanitx, han sido 28 las representaciones que lleva este año la Agrupación Artística Murense con la obra del autor local Francisco Picó, titulada «Jo som en Jordi», llevada por un entusiasta grupo de aficionados que han visto coronadas sus actuaciones con el más lisonjero de los éxitos, dejando especial fama por su buen hacer y decir el teatro. No pecamos de exagerados al decir que «Jo som en Jordi» es una de las obras más logradas en que cuenta nuestro teatro regional.

A las indicadas representaciones de dicha obra, hay que añadir las 14 representaciones de «Can Miraprim» de don Martín Mayol, otro éxito de clamor de nuestra Agrupación, que sumadas con las 28, nos dan un total de 42 representaciones en lo que va de temporada.

Una gran obra la llevada por nuestra Agrupación Artística a la que animamos desde estas líneas para que sigan adelante.

HOSTELERIA
Uniformes, chaquetas camareros, equipos completos
PEQUEÑAS GALERIAS (junto al Cine Actualidades)

ATENCION
Se ruega a los **GUIAS, INTERPRETES** y **ACOMPANANTES** turísticos que les interese el **Carnet de colaborador de Galerías**, entreguen dos fotografías y carnet identidad a esta **Dirección GALERIAS VELAZQUEZ**

CHAMPAN
DU BOIS
Excedente de reserva **FREIXENET**
El **CHAMPAN** económico criado totalmente en **CAVA**

Un tapón marcado con **F** vale por otra botella

Du bois

Un tapón marcado con las letras:

FR	vale por	50 ptas.
FRE	vale por	250 ptas.
FREI	vale por	500 ptas.
FREIX	vale por	750 ptas.
FREIXE	vale por	1.000 ptas.
FREIXEN	vale por	2.500 ptas.
FREIXENE	vale por	5.000 ptas.

y un tapón marcado con la palabra **FREIXENET** vale por **25.000 ptas**

DU BOIS ha pagado ya más de **5.000 premios** a otros tantos consumidores afortunados

Sea Ud. uno de ellos
Compre **DU BOIS** y fíjese en el tapón

CHAMPAN
DU BOIS
el excelente champán de cava de tipo económico
es el champán de la suerte!

Cuando se hace una pausa... Coca-Cola refresca mejor



Por un poco más... DOBLE DE COCA-COLA

La bebida preferida por todo el mundo puede también ser adquirida en botella DOBLE de Coca-Cola. Con el mismo sabor delicioso e idéntica garantía de calidad, el DOBLE de Coca-Cola tiene mucho más y... es más económico



CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: INCA, S. A.



**SIGA
EL
CONSEJO
DEL
SASTRE**

cuando dice

LONFIX

recomienda lo mejor

¡Fantástico tejido!

pidá **LONFIX**
y obtendrá primera
calidad textil,
porque



- * No encoge
- * No se deforma
- * y viste mucho más

No ahorre lo mejor:
vístase **LONFIX**

**Bastante bien se presenta el turismo en
Cala Ratjada**

CALA RATJADA (De nuestro corresponsal, J. Fuster).—No precisamente al tiempo es al que más debemos agradecerle el caldeo que se ha puesto eso de la afluencia turística, porque el tiempo ese tiene bastante que desear. Creemos que serán las «delicias» y «encantos» del lugar, los responsables de que nuestros queridos visitantes de este año, parezcan un tanto más numerosos que en anteriores temporadas.

Las caras de los hoteleros y pensionistas, creemos que a estas horas estarán más risueñas que una flor de Mayo, y nos alegramos de esto deseándoles a la vez un gran

éxito en esta campaña turística. Tal y como se presenta pues el espectáculo de este año, nosotros siempre precavidos y atentos ya hemos reservado un sitio en las playas de la «Gulla» y «Son Moll» para los meses de Julio, Agosto y Septiembre para estar seguros de poder bañarnos. Y como nosotros muchísimos otros.

TERMINO LA LIGA
Con un estimable segundo puesto en la clasificación, el Escolar ha terminado la competición de Primera Regional en la que empezó siendo farolillo rojo, para terminar presentando la batalla al Ibiza, equipo éste que se ha adjudicado el Campeonato.

Felicitemos efusivamente a los muchachos «escolares», por su campaña en esta competición.

Fin del curso Catequístico y fiesta del Sagrado Corazón de Jesús en Sineu

SINEU (De nuestro corresponsal NIOMASS).—El domingo por la mañana, tuvo lugar en la Iglesia Parroquial de esta villa, el fin de curso Catequístico, que han realizado los niños y niñas de todas las Escuelas de la localidad.

A las nueve de la mañana, hubo Misa solemne de Comunión, con asistencia de los escolares, acompañados de sus respectivos Maestros.

A las diez y media en el Teatro Monumental, se reunieron de nuevo todos los niños y niñas sineuenses con sus preceptores y familiares. Las Autoridades del municipio presidían el acto que consistió en un recital de poesías y cantos escolares a cargo de diversos niños de las respectivas Escuelas y acto seguido la entrega de diplomas a los niños que han resultado vencedores en los Campeonatos Catequísticos de fin de curso, y premios a los que a

través del presente curso, han demostrado mayor constancia en su asistencia a la misa catequística dominical.

El viernes se celebró la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, con la procesión de la «5 Visitas» que a las ocho de la tarde recorrió las iglesias de la localidad, finalizando en la Iglesia Parroquial, donde tuvo lugar una Misa solemne, como final del acto religioso.

NACIMIENTO

En el hogar de don Marcelino Martín, Delegado local del Servicio Nacional del Trigo, y doña María Josefa Escudero, se han visto alegres con el nacimiento de su primer vástago, al que le ha sido impuesto el nombre de José Luis.

ESPECTACULOS

Cine monumental, proyecta: «El vampiro» con Abel Salazar.
Cine Frontón, proyecta: «Acción inmediata» con «Henry Vidal».

Gestiones para implantar en Binisalem el Cine-Forum

Otras noticias locales

BINISALEM

(De nuestro corresponsal, Jaime MARTI G.).—Hasta nosotros ha llegado la grata noticia de que en Binisalem se están haciendo gestiones para implantar el Cine-club o Cine Forum, al igual que en otras localidades.

Las gestiones se llevan a cabo a través de la Delegación Local de J.J. MM. y la empresa del Visamar ha dado ya su conformidad para ceder el local cuando hayan de tener efecto las sesiones cuyos días pensados en principio serán los jueves o viernes.

Esperamos poder ofrecer pronto más detalles.

BODA

En el Altar Mayor de la Parroquial Iglesia de Binisalem contrajeron matrimonio don Jaime Beltrán Martí con la bella señorita María Arrom Miquel. Bendijo la unión el Rvdo. Cura-Ecónomo don Blas Darder y firmaron el acta como testigos por parte de la novia don Juan Miquel y don Antonio Ca-

reras y por parte del novio don Jaime Dolz y don Jaime Pons.
A los noveles esposos les deseamos luna de miel eterna.

NATALICIOS

El hogar de los esposos don Martín Pol y doña Anita Visiedo se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño —el primogénito— el que en la Pila Bautismal se le impuso el nombre de Francisco.

Nuestra enhorabuena.

EXAMENES

Ha aprobado el Ingreso en la Escuela del Magisterio de la Capital, la estu- diosa niña Margarita Llabrés Amengual, a la que felicitamos.

Con brillantísimas notas ha aprobado el Ingreso y primer año de bachillerato en el Instituto Nacional Femenino de Palma «Juan Alcover», la estu- diosa niña Hortensia González Lamela.
A ella, y a sus padres y Maestros nuestra enhorabuena.

Celebración del centenario de la fundación de las Religiosas Franciscanas en Lloseta

(De nuestro corresponsal X).

Tal como se esperaba, el pueblo de Lloseta respondió magníficamente a la conmemoración centenaria de la fundación de las religiosas franciscanas con entusiasmo y fervor. El pueblo comprendió la trascendencia de la fecha y no quiso pasar por ella sin destacarla con una Semana de actos que quedará grabada en la memoria de todos.

Las conferencias para las ex- alumnas a cargo del M. Rvdo. P. B. Nicolau T. O. R., prepararon el ambiente para el solemne Tri- duio que congregó cada noche una concurrencia numerosísima. E lmiércoles predicó sobre «El ser- vicio de las Religiosas en el tem- plo» el Rvdo. P. J. Mut. T. O. R. El viernes sobre «El servicio en los enfermos» el Rvdo. P. Francisco Batle T. O. R. El sábado sobre «Su servicio en enseñanza» el Rvdo. Sr. D. Jaime Capó Villalona Profesor del Instituto. Un am- biente de fiesta popular se respi- raba cada noche pues la gente desde las fábricas se dirigían al acto religioso. El domingo tuvo lugar el oficio solemne en el que predicó el Padre Franciscano J. Ramón el cual, con los otros tres oradores son hijos del pueblo. Después del Oficio el Ayunta- miento en nombre del pueblo ofreció a la Rvda. Madre Super- iora General una lápida de ple- dra que fue colocada en la facha- da del Convento entre grandes aplausos.

Por la tarde tuvo lugar un acto literario-recreativo en recuerdo del Centenario, terminando así las fiestas conmemorativas que han hecho vibrar el pueblo du- rante la pasada semana.

Las Religiosas quieren manifi- star su más profundo agradeci- miento a todo el pueblo por las manifestaciones de afecto recibidas y el pueblo de Lloseta les di- ce que todo esto y mucho más se merecen.

Un folleto publicado por el ya

mencionado Rvdo. señor Capó con la reseña histórica de la fun- dación y otros datos de interés local relacionados con el Convento, se ha distribuido entre las fami- lias como recuerdo del Centena- rio.

Zona Aérea de Baleares

SERVICIO PROTECCION DE VUELO

Se convoca Concurso Oposición para cubrir plazas de Mecánicos Radio de distintas categorías.

Instancias hasta el 24 de los co- rrientes.
Informes y detalles, tablón anuncios Jefatura Aviación (Calle Mateo Enrique Lladó s/n.) y Ser- vicio Protección de Vuelo Son Bo- net (extinta Maestranza).

¿Conduce usted su coche?

Si tiene usted coche y le gusta tener limpios el parabrisas y los cris- tales, límpielos con **CRISTASOL**. Se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! En un instante quedan limpios y relucientes.
CRISTASOL limpia también las manchas que dejan los insectos en el parabrisas. Pruébalo.



Tintorería «REGIA»
Contra la polilla
Teléfonos 25914 y 13766

PERFORADORA
430 m/m. diámetro



FABRICA DE TEJIDOS
(Colchas, mantelería, tapicería)
NECESITA AGENTE COMERCIAL PARA PALMA Y RESTO BALEARES
Dirigirse con referencias profesionales a SR. SOLER
calle Fernando el Católico, 69 - Madrid - 15

CHUMBO DANCING
BAILE CON LA MEJOR
MUSICA DE AHORA MISMO
Por la tarde, precios de baile
Abierto hasta las 3 h. de la madrugada
DANCING CHUMBO
Cayo Sotelo, 646

Bronceado perfecto
y protección eficaz
con los filtros solares
Vitamol
Las pieles más delicadas, incluídas las de los niños, pueden someterse sin peligro a los baños de sol si protegen con los filtros solares
VITAMOL-ULTRA para pieles delicadas
HAMOL-ULTRA para pieles normales
A su elección: ACEITE O LOCIÓN SIN GRASA CREMA O ESPUMA HIDRATANTE

Examínala por los **CUATRO COSTADOS**
BRU
SUPER MAQUINA DE LAVAR
ES UNA EXCLUSIVA DE **M. Frau SINDICATA**
Tel. 213

ANUNCIOS ECONÓMICOS

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Sección esta dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

FINCAS RIERA JAUME. Compra venta rústicas y urbanas, alquileres, hipotecas. Sindicato, 99. (12)

INVERTIRIA rápidamente en terrenos urbanos hasta 3.000.000 ptes. RAMIS, Plaza Mercaderías, 18 (Colegiado). (12)

FINCAS Planta baja, libre, fondo 135.000 pesetas, fachadas. RAMIS, Plaza Mercaderías, 18 (Colegiado). (12)

cuatro dormitorios, todo confort, ascensor y calefacción, gran confort, hermoso jardín. Ven. facilidades pago. RAMIS, Plaza Mercaderías, 18 (Colegiado). (19)

MINIFICIO chalet, 12 kiló. metros Palma, montaña y mar, cuatro dormitorios, calefacción, gran confort, hermoso jardín. Ven. facilidades pago. RAMIS, Plaza Mercaderías, 18 (Colegiado). (24)

FINCAS urbanas, rústicas, chalets, fincas. MAYRAIA (Colegiado) calle Jovellanos, 3. (12)

FINCAS JAUME MIQUEL. 4. Vendo pisos todos precios desde 120.000 ptes. facilidades pago (14)

FINCAS JAUME. Aragón, 22. Vendo chalet Calamayor, propia. Pisos 120.000 ptes. (12)

FINCAS M DARDER (Colegiado) Administración. Empresa venta solares, rústicos, chalets, pisos, traspasos. Avda. A. Rosselló, 1. pral. Palma. (18)

FINCAS nuevo terrado propio. Trato directo. Teléfono 21471 solo tardes. (11)

FINCAS piso comprando muebles. Teléfono: 21471. (11)

FINCAS planta baja chalet, en Españolel, construcción sólida. «GAYA» (Colegiado), Rubí, 29. (13)

FINCAS junto Seminario. Vendo chalet con jardín. «GAYA» (Colegiado), Rubí, 29. (13)

FINCAS ESPAÑOLES vendo planta baja chalet, construcción sólida. «GAYA» (Colegiado), Rubí, 29. (13)

FINCAS local industrial, 6.300 m., edificados en gran fuerza motriz, abundante, propio para cualquier industria. «GAYA» (Colegiado), Rubí, 29. (13)

FINCAS LOCALES en travesía de Salvador, aptos cocina, almacén, tienda. «GAYA» (Colegiado), Rubí, 29. (13)

FINCAS en Ensanchos desde 100 mil pesetas y plantas desde 175.000 vende «GAYA» (Colegiado) San Felice Neri, 30. (19)

FINCAS espacioso chalet en Cala Mayor, vista al mar, con 1.000 m.2 de terreno, dos calles. FINCAS GRAU, San Miguel, 401. (12)

FINCAS posición de 10.000 m.2 de terreno, junto Viveros Molinar, fachada moderna. FINCAS GRAU, San Miguel, 401. (12)

FINCAS pisos chalet carretera Soler y Valdemosa, 180.000 ptes., entrada 50%, resto 7 años. FINCAS GRAU, San Miguel, 401. (12)

FINCAS planta baja rústica, fincas o rústicas. FINCAS GRAU, San Miguel, 401. (12)

FINCAS campo con media hectárea, tierra almenara, higueras. PLANISSI (Colegiado), Lonjeta, 18. (13)

FINCAS cuarto piso grande en Avenida, cuatro dormitorios, exento contribución durante 20 años. Precio 250.000. Telf. 23876. (18)

FINCAS casa semisuburbial, 100 metros. Informes: 23721. De 9 a 11. (12)

VENDO piso en El Terreno bien situado. Informes esta Administración. (10)

PROPIETARIOS chalets rústicos Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases maiera etc.; Parasoles muebles de bambú. Entregas inmediatas. Avenida Jaime III 37 Telf. 15476. (19)

QUISTERA comprar una casa o «bungalow» en Mallorca. Referencias del 26/6/61 al 5/7/61 a E. Zoutzes, Hotel «Los Candiles», St. Augustin. (19)

SOLARES Y TERRENOS

LOS MEJORES SOLARES espléndidamente situados entre Paseo Marítimo e Illetas, vendo. Informar personalmente. ALZINA, Jaime II, 32. (17)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 cuando se trata. (12)

VENDO nevera eléctrica Electrolux; magnetofon italiano Gelerio. Tel. 21970, 11 a 1. (12)

CASITA de campo entre Coll d'En Rebbassa y Ca'n Pastilla, vendo libre, 3 dormitorios por 13 mil duros. PLANISSI (Colegiado), Lonjeta, 18. (21)

VENDO dos títulos propiedad del campo Luis Sijar, Bodega Ripoll, Pl. Palou y Coll. (14)

SE VENDE: 1 cocina gas; 1 cámara de fotografía; 1 Radio. Telf. 23570. (13)

SE VENDE: partida de muebles en buen estado de gran interés para Pensión o Residencia, camas, mesitas noche, mesas, sillones y butacones. Informes: Telf. 25893. (24)

SE VENDE: Cocina central, dos fogos, marca «Más Baga» y Grill metálico para pollos, en buen estado. Informes: Teléfono, 23893. (20)

VENDO laud de 32 palmas, con motor Diesel equipado completamente. Informes: Club Náutico, Marinero Tomeu. (15)

BAR bien situado poca renta, vendo, oportunidad. ALZINA, Jaime II, 32. (14)

BARES, restaurantes, hoteles, ROS les ofrece: parasoles, toldillas, muebles para terraza Avda Jaime III, 17 Telf. 15476. (14)

GUERRAS eléctricas (instrumentos musicales en general. Casa Perelló. General Mola, 19. (13)

VENDO barato bicicleta BSA, equipada Mosquito italiano 38. Teléfono 24008. (10)

VENDO tres acciones Atlético Baleares de 10.000 a 12.000 o por separado. Informes: Telf. 17222. (13)

COMPRAS

COMPRO ropa usada Puertos, muebles y trastos viejos. Alfarteria 9 Teléfono 15747. (12)

ARRIENDOS

ALQUILO apartamento en San Agustín, Siet Esquinas II. Teléfonos 22313 - 22785. (11)

SE ALQUILA Bar-Restaurante en El Terreno. Informes en esta Administración. (11)

ALQUILO apartamento en Terreno estrenar, Merceda, Velázquez 28. (10)

ALQUILO piso amueblado 4 habitaciones comedor, cocina gas, baño, con termo ducha, terraza mucho sol delante jardín de la fundación. Radio Capitol. Pl. Fleming, 30. Teléfono 15617. (27)

BUSCO estudio no importa situación, alquiler máximo 700. Informes esta Administración. (11)

ALQUILO pso principal amueblado calle San Miguel, esquina Plaza Mayor, apropiado para clínica dental u oficinas. Teléfono 16688 de 9 a 13. (22)

EN PALMA NOVA, se alquilan apartamentos amueblados. Teléfono 15171. (10)

SE ALQUILA casa en Ca'n Pastilla con jardín y pinar particular. Teléfono 16688 de 9 a 13. (17)

FINCAS RIERA JAUME. Alquileres viviendas amuebladas, administración. Sindicato, 99. (10)

PRIMER PISO amueblado Padre B. Pou, vendo por 260.000 ptes. facilidades. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (17)

BUSCO estudio con cocina y ducha en Terreno, alquiler máximo 700. Teléfono 23295. (13)

ALQUILO pisos y cochera calle Miramar. Informes: Teléfono 23721. De 9 a 11. (13)

SE ALQUILA local de 200 m.2, calle Archiduque Luis Salvador, 64. Enrique Alzamora, 2, entlo., 4. Teléfonos 12273-22414. (20)

ALQUILA piso propio vivienda, negocio. Avenida Alejandro Rosselló. Teléfono 21060. (10)

OFREZCO local grande, propio industria o almacén, magnífica situación. Razón: Marqués de la Cenya, 70. Palma. (16)

MOTOCICLETAS

VENDO Vespa 12.000; Vendo Montesa, 12.000; Vendo Scicar, 1.000. Francisco Sancho, 26. (12)

VENDO moto Rieju, último modelo, 13.000 pesetas. Alferez Oleza, Gual, 44. De 8 a 2. (15)

VENDO Mobylette, barato. María Cristina, 22. Teléfono 13698. (10)

VENDO Vespa último modelo, precio ganga. Informes: Conserje Hotel Costa Azul. (11)

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES. Calle Padre Bartolomé Pou 69-73. Tel. 13564. (Travesía C/ Blanquerna). VENDE: Seat 1400 gasolina por Fuera; Seat 1400; Simca; Seat 600 P. M.; Renault 4/4 con radio 66.000 Pts.; Renault 4/4 con radio 60.000 Pts.; Packard S. P. Calviá en muy buen estado 21 H. P.; Plymouth; Willys; Peugeot 301; Renault Celta; Brasier; Buick; Chrysler. CAMIONES: Borgward P. M. 3 toneladas 12 HP en muy buen estado. MOTOS: Rieju en muy buen estado; Sanglas muy bien de precio; Ardilla 5.000 pesetas. (82)

STANDARD 10 H. P. con radio; Pontiac 1954 negro con radio; Seat 1400 bicolor con radio; Seat 600 descapotable; Seat 600 perfecto; Renault 4/4 en buen estado; Moto Peugeot 125; Camioneta Ford 1.000 kilogramos y otros procedentes de cambio, en AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. Tfno. 15127. (35)

VENDO camión de 2 ó 3 toneladas. Razón: San Lorenzo, 44. 2º. (12)

PARTICULAR vende Seat 1400, con radio, a toda prueba e inmejorable estado. Reina M. Cristina, 101. (16)

VENDO coche 44 de particular a particular. Informes: Telf. 24447. (10)

COMPRO Biscuter nuevo; Biscuter comercial, pago al contado, San Magín, 2. Telf. 21164. (13)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871 y 2412. (14)

SE VENDEN: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

VENDO Rubia Austin A-40 y turismo Austin 14 H. P. Paseo General Mola, 98. Tel. 368329. Barcelona. (17)

COMPRARIA Batilla buen estado. Telf. 11123. (10)

COMPRARIA al contado taxi Seat, tipo B o C. Informes: Teléfono 11123. (12)

VENDO Seat 1400 B; Morris Oxford; Seat 600. Informes: Automóviles LICEO. Margueta Caimari, 76. (14)

EN VENTA Bauxall, año 53. Ford Taunus, año 53. Freigate, año 55. Simca, año 54. Standard, año 55. Vedette, año 54. Seat 1400. Seat 7 plazas. Informes: Garaie MUNDIAL. (29)

SE VENDE Seat 600, con varios extras, admitiendo cambio con otro coche si interesa. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 11123. (20)

VENDO Morris 8 H. P. 4 puertas, Santa Catalina Tomás, 27. (10)

TRASPASOS

TRASPASO Peluquería de señoras muy cerca del Borne. Informes: Teléfono 14165. (10)

TRASPASO local céntrico buen rendimiento, alquiler reducido. «GAYA», calle Rubí, 29. (12)

TRASPASO colmado gran ocasión por no poderlo atender. Tiene vivienda. Razón: Tel. 11439. (13)

TRASPASO negocio comestibles al por mayor; rinde 200.000 ptes. anuales. Teléfono 13391. (12)

TRASPASO Local tienda almacén punto céntrico. Informes: Conde Ampurias 24 Teléfono 15999. (13)

SE TRASPASA local apto para cualquier industria o negocio en calle General Barceló. Precio razonable. Informes en CASA PLANAS, Avenida Antonio Maura, 34. (23)

IMPOSIBLE atender, traspaso colmado centro, precio reducido. Informes: Teléfono 22388. (10)

TRASPASO Bar con vivienda mucha clientela, precio razonable. Daría algunas facilidades. Informes: Archiduque Luis Salvador, 310. (16)

ENSEÑANZAS

LATIN-ESPAÑOL grado elemental, Grado Superior, Preuniversitario, Universidad. Sintax, 14. 2º. Teléfono 23936. (13)

BAILE MODERNO clases individuales rápidas y garantizadas; todas las edades. Profesor: Santiago Arujes Calle Juan Baurá, 86. (18)

HABITACIONES

SEÑORA sola interesa alquilar habitación parte alta edificio. Informes: esta Administración. (11)

SE ALQUILAN habitaciones. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19, Interior. Teléfono 13123. (11)

SE OFRECE habitación para caballero, independiente. Apartadores, número 16, 3º. (10)

HABITACIONES económicas dos camas, para dos amigos. Aragón, 22, 2º. (10)

HABITACION independiente, agua corriente. Aragón, 22, 2º. (10)

VARIOSO

CONDUCTOR rapidez en matrículas. Fco. Sancho, 26. Pintor. (10)

COCINAS de todas clases adaptamos para Butano. Calle Bauió, 20. (10)

POSTALES buen surtido. Precios especiales para vendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías 7. Telf. 25743. (14)

ANTES de comprar sus muebles de hierro vieustos, fabricamos sillas y mesas de tubo corriente y económicos. precios económicos. Teléfono 16125. Calle Eusebio Estada, 100. (25)

CULTIVO de champignons de París. Dirección técnica y enseñanza práctica A. Fons. Maura, 33. Teléfono 374. Manacor. (17)

SEÑORA: Chaquetas y trajes cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori 77. (16)

BLANQUEOS Escandell Bar Alatreia Telf. 16259. Cerdá, 16. (10)

BLANQUEADORES TUR Especialidad con cepillo Bar Central S Magín, 4 Telf. 21164. (12)

HOTELEROS, bares, restaurantes. ROS les ofrece Muebles para terrazas - más de 20 modelos diferentes - precios especiales. Entregas inmediatas Avda Jaime III 17 Teléfono 15476. (10)

BILLETES FERROCARRILES FRANCESES, con 5% por ciento descuento. VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Telf. 25421. Agente Oficiales en España. (18)

OPORTUNIDAD: 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad, comprobarlo es muy fácil. Escriba SOLPIR. Calle Felu y Codina, 63. Barcelona. (16) (32)

SE PEINA a domicilio. Permanentes, tintes, etc. Horas convenientes. Informes esta Administración. (11)

A PARIS 8 DIAS, todo comprendido, incluso excursiones: 2.800 ptes. Folletos. Información. Incripciones. VIAJES CONDE. Avenida Jaime III, 41. Teléfono 25421. (20)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (12)

BOLSA DE TRABAJO

SE NECESITAN camarero y barman con experiencia para residencia lujo Cala Mayor. Telefonar 16475. (14)

DEPENDIENTE tejidos precisa Almacenes San Miguel. Presentarse de 3 a 4. (11)

COLOCACION PORVENIR para muchachos activos e instruidos, de 14 a 17 años en secciones ventas, expediciones y almacén: General Mola, 22. Palma. (15)

HACEN FALTA oficiales medio punto (tela aplicada). Presentarse con muestra en Blanquerna 12-14 de 9 a 10 mañanas. (19)

SE PRECISA muchacho 16-18 años. Libre Servicio militar. Preferible conociendo material eléctrico. Informes: Plaza Rosario, 1. (17)

BARBERO necesito todo día otro sábados tarde. San Magín, 113. (10)

SE NECESITAN aprendices en I.O.S.E. Olmos nº 23. (10)

SE NECESITAN señoritas con nociones de dibujo en Foto Durán Calle Olmos núm. 16. (14)

PASERIAS MALLORCA necesita aprendiz medio oficial y oficial, para taller de sastrería muy bien retribuidos. Sto. Domingo 29. (18)

SEÑORA venida a menos. experiencia hostería, asociarse cooperando en chalet terraza, dar comida o hacer cocina particular distinguido. Informes esta Admón. (22)

SEÑORITA para oficina se necesita jornada intensiva, San Miguel, 72, 4º, 4a de 5 a 7. (16)

SE OFRECE guía francés, experimentado, hablando perfectamente español, para agencia, hotel o similar. Razón: esta Administración. (16)

HOTEL 1º necesita buen cocinero y ayudante. Informes teléfono 12604. (10)

SE NECESITA 1º oficial en Lina Modas. Velázquez, 42 entresuelo. (10)

SE OFRECEN peones, braceros, hortelanos. INEOR. MAÇION COMERCIAL. San Jaime, 19. Interior. Teléfono, 13123. (13)

CABALLERO inglés. Busca empleo en Palma. Hablando alemán. Experiencia profesor. Escribir número 20 esta Administración. (15)

COLOCACION PORVENIR para muchachos activos e instruidos, de 14 a 17 años en secciones ventas, expediciones y almacén: General Mola, 22. Palma. (15)

HACEN FALTA oficiales medio punto (tela aplicada). Presentarse con muestra en Blanquerna 12-14 de 9 a 10 mañanas. (19)

SE PRECISA muchacho 16-18 años. Libre Servicio militar. Preferible conociendo material eléctrico. Informes: Plaza Rosario, 1. (17)

SE NECESITAN chicas de 14 a 16 años para aprendizas de tejedora, en Bordados Mallorca S.A. C/ Valdemosa, 39. (19)

SE NECESITA mecanógrafa. Dirigirse a calle 31 de Diciembre, núm. 64 Teléfono 13355 de 5 a 6. (17)

SE NECESITA recaudista de 15 años. Informes: esta Admón. (10)

SE OFRECE inglés hablando español para hotel o agencia de viajes. Troncoso, 7, 3º, 2a. (15)

OFRECESE joven americana 21 años conocimientos español, para correspondencia inglés o mecanógrafa. Botones, 38, 1º. (15)

OFRECESE joven 18 años hablando Inglés conocimientos Francés y Alemán para hotel o agencia. Botones 38, 1º. (17)

PELUQUERIA FRANCIS se precisa oficiala. Velázquez, 6. Telf. 22419. (10)

SE NECESITAN aprendizas de dependientas. Teléfono 14921. (10)

SE PRECISA joven 17-18 años ayudante dependiente conocimiento idiomas. Plaza Rosario, 1. (13)

SE PRECISAN oficiala, media oficiala y aprendizas para taller sastrería CYMA. Sindicato, 70. (13)

AGENCIA. Ofrece los mejores servicios de sirvientas, jornaleras, matrimonios, gente seria y buenos informes. Sindicato, 133 principal. (17)

AGENCIA. Se colocan sirvientas jornaleras, matrimonios todo trabajo doméstico. Sindicato, 133 principal. (2)

SE NECESITAN dos chicos de 14 a 15 años para recados. Informes: Comercial Garage Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 60. Teléfono 14404. Palma. (15)

ELECTRICISTAS. Precisamos oficiales, instaladores, electricistas y mecánicos electricistas. Electromóvil, Aragón, 8 (Talleres, Luis Martí, 9). (15)

APRENDIZAS se necesitan para taller de Sastrería. Indispensable certificado de escolaridad Presentarse en San Magín nº 150. (17)

SE PRECISAN vendedores carnet primera, edad máxima 30 años; presentarse en Uctam, 60. (13)

INDUSTRIA Metalúrgica necesita aprendices y oficiales ajustadores, preferible con conocimientos de mastrería. Pedro II, 19. (15)

VIAJANTE trabajo Librerías o conozca ramo. Se precisa. Escribir con referencias a Despacho 10, Marqués de Cubas, 19. Madrid-14. (20)

VIAJANTE conociendo todas rutas de España con relaciones comerciales interesadas relacionarse con empresa le interesa aumentar ventas. Esc. a esta Administración núm. 22. (23)

PELUQUERO necesita en la peluquería COLL, Plaza de la Reina, 3 bis. (12)

SE NECESITA oficial carpintero. Validargent, 11. P. ISERN P. (10)

SE OFRECE señor serio, vigilante para hotel, fajín o similar. Isidro Labrador, 37. (13)

CASA PLANAS, necesita dos botones. Acudir: Avenida Antonio Maura, 34. Tardes de 7 a 8. (15)

OFRECESE: Contable administrativo con nociones francés, alemán. Para hotel o cualquier industria. Escribir: Sr. Martín. Calle Socorro, núm. 158, 3º. Palma. (21)

SE NECESITA media oficiala peluquera sabiendo manicura. Informes: Jaime III, 20, de 12 h. a 130 h. (15)

OFICINISTA conocimientos contabilidad y mecanografía necesita Empresa Sucursal en Palma, edad 18 a 22 años. Escribir al número 23 esta Administración. (21)

SE PRECISA auxiliar administrativa femenino, edad de 16 a 20 años y aprendices masculinos «Tejidos Solera», calle Tous y Ferrer, 7. (21)

SE OFRECE buena cocinera. Almudaina, 8. (10)

SE OFRECE peluquero señor. Razón: Esta Administración. (10)

EN EL GOLFO ARABIGO HAY OCHO EMIRATOS QUE VIVEN EN LA OPULENCIA

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

PAGINA 14. — PALMA, MIERCOLES, 14 DE JUNIO DE 1961

De nuevo los cortadores de cabezas

EL REBELDE PHIZO INTENTO PACTAR CON BIRMANIA

NEUA DELHI. (Crónica del corresponsal de PYRESA). Phizo es un hombre menudo, cetrino, de rasgados trazos mongoloides, que vive exilado en Londres, gracias al apoyo del Rvdo. Michael Scott, quien, por cierto, fue detenido hace unos días por obstrucción del tráfico londinense, encabezando una manifestación «pro terminación de los ensayos nucleares». El reverendo protestante es un muy conocido «compañero de viaje», bastante excéntrico.

Phizo tiene la nacionalidad india, pero es un naga. Lleva siempre gafas negras, tiene la boca tremendamente torcida y usa perilla larga, al estilo de Ho Chi Minh, quien parece ser el espejo en que se mira. Phizo, desde su exilio, mantiene contacto estrecho con los nagas rebeldes al Gobierno central de la Unión India, y se sospecha que esas relaciones se verifican mediante alguna misión protestante establecida en Nagalandia.

Los nagas, a los que poco tiempo atrás Nehru prometió muy formalmente la formación de un Estado independiente, en el seno de la Unión India, han estado siempre muy revueltos contra «los hombres blancos». Viven en las montañas que rodean por el Este y el Sur el valle de Bramahputra, entre la N.E.F.A., el Estado de Assam y Birmania, en cuyas zonas montañosas fronterizas con India, hay también tribus de la misma raza negra.

LOS CORTADORES DE CABEZAS

Las tribus nagas, a las que se ha venido llamando «cazadoras de cabezas», residen en sus montañas y en la jungla que las rodea, hace miles de años. En perpetua guerra entre sí y con los reyezuelos del norte birmano. Se conservan crónicas antiguísimas, de los siglos XII y XIII, algunas de las cuales, como las llamadas «Ahom Buranjis», que hablan de una invasión de los ahom birmanos contra los nagas coniacs, son unas relaciones macabras con recetas para cochar prisioneros y advertencias sobre la mayor satisfacción gastronómica del asado sobre el fuego.

Desde la dominación inglesa, los delegados británicos fueron introduciéndose poco a poco entre los nagas, con bastantes tantos a su favor de que les separasen el atlas del exis, y su cráneo, mono y lirondo, fuese a adornar un morung, casa de solteros, se colgase en el árbol de las cabezas de la tribu, o adornase la entrada de la choza de un gaonbara, o jefecllo de clan.

LA PACIFICACION INGLESA

No dominaron los ingleses a los altivos, orgullosos y belicosos nagas, pero con extraordinaria paciencia consiguieron convertirlos en menos crueles y sanguinarios. Y al acabar la dominación inglesa, aunque no se pueda decir que los nagas obedecieran ciegamente, estaban más dentro de la civilización, y pese a simular las guerras adornándose con las plumas del calao y manejando la espada y la cervatana, las cabezas de las tribus antes enemigas podían dormir tranquilas sobre los hombros.

No obstante, alguna vez que otra, las contiendas entre las diferentes tribus terminaban con trofeos sangrientos en manos de los vencedores. Para las muchachas nagas «es una deshonra ir virgen al cielo»; a veces, las muchachas casaderas de un poblado escaso en varones, se internan en la jurisdicción de otro más abundante en futuros esposos. Allí cantan, danzan, corren y gritan hasta ser descubiertas. Generalmente estas incursiones femeninas se realizan en las noches de plenilunio. Los jóvenes nagas solteros interpretan todo el jaleo como un signo evidente de que las muchachas desean marido. Entonces les raptan, lo que realizan con suma facilidad porque ellas no oponen resistencia.

VENGANZAS PASIONALES

No existen obstáculos de clase entre los nagas para contraer matrimonio; existen diferencias tribales. Y ocurre que algunos nagas jóvenes del poblado de las muchachas, que ven disminuir sus reservas femeninas, consideran una gravísima ofensa el rapto, y acuerdan vengarse. Están semanas enteras espiando, acechando, planeando el asalto a la otra tribu, y cuando el poblado está vacío de hombres, por haber salido a la caza o al trabajo en el bosque, caen sobre él, lo incendian y siempre matan a un anciano, a un mozaibete. Naturalmente, esto ocurre ya bastante poco, y son las fuerzas indias de orden las que se ocupan de que no suceda.

GUERRILLAS Y NEGOCIACION

Cuando India logró su independencia, se consideró heredera de todos los derechos británicos en el país de los nagas. Pero Phizo y otros cuantos deseaban una libertad absoluta. Y empezaron la lucha; primero con guerrillas y luego con tropas irregulares pero bastante bien organizadas. El deseo de Phizo era levantar en armas a todas las tribus, tanto a las situadas en territorio indio como a las establecidas en tierras birmanas. Hubo levantamientos en Birmania, coincidentes con la revuelta general comunista del Sudeste asiático, pero el Gobierno de Rangún terminó con la intención respondiendo a la violencia con la guerra total.

Quedaron en lucha los nagas indios, que paulatinamente, bajo el influjo de la educación, de las reformas sociales y de la paciencia de Delhi, fueron formando una conciencia distinta a la extremista sustentada por Phizo. La Convención de los pueblos nagas optó por la negociación y repudió la lucha armada.

Fue así como a mediados del año pasado, la Convención aceptó la propuesta del primer ministro Nehru para constituir un Estado como cualquier otro de India, aunque de momento la administración de Justicia y el Gobierno General fuesen los mismos del Estado de Assam. Cuando ya todo parecía arreglado, los nagas rebeldes, que obedecían a Phizo, se echaron a la jungla y cortaron de nuevo más de una cabeza. Todavía hoy son apreciadísimos, por los nagas más salvajes, que son los extremistas, los cráneos de los enemigos. Sobre todo, la parte que rodea a los ojos y las dos mandíbulas, donde estas gentes han creído siempre que reside toda la fuerza y todas las buenas cualidades del muerto.

Las tropas indias están ahora comprometidas en restablecer el orden. Se puede decir que los nagas han sido desorganizados, pero aun quedan guerrillas en las altas montañas casi inaccesibles, lo que hace necesario el mantenimiento de importantes fuerzas militares en el país.

UN NUEVO INTENTO DE PHIZO

Ahora se rumoreó que Phizo intentaba ciertos contactos con el Gobierno de Birmania, para que éste les apoyase en sus reivindicaciones de total independencia y separación absoluta de India, incluyendo en Nagalandia parte de Manipur y de Tripura, así como algunas zonas birmanas, a las que generalmente Phizo ofrece una amplia autonomía. Parece ser, en verdad, que los contactos han sido intentados. Pero, naturalmente, el primer birmano, Uau, no ha querido ni oír hablar del asunto, y, por si acaso, ha llevado refuerzos a las fronteras.

Mientras tanto, las tropas indias prosiguen su campaña de limpieza de rebeldes en la zona montañosa, en la que un puñado de hombres con viejos fusiles, y hasta con flechas, pueden impedir el paso de contingentes muy superiores y perfectamente armados.

Juan PEREZ CREUS

El agua es más cara que el petróleo en muchos de ellos

Por Louis PHILISTEEN

La llamada Costa de los Piratas o de las Perlas, en el Golfo Árabe, está repartida entre una serie de emiratos independientes: «Katar», «Al-Bahreïn», «Al-Kuwait», «Ras al Jaima», «Agmán», «Alfagira», «Al Qulun» y «Abu Zabib». Estos emiratos están gobernados por emires que descienden de la misma familia.

Los habitantes de esta zona se dedicaban antiguamente a la pesca de perlas en el fondo del mar. Las costas están festoneadas de pequeñas islas que servían muy bien para la cría de las ostras.

Cuando, no hace muchos años, se comenzaron a fabricar perlas artificiales, el comercio de estas costas se paralizó y muchos de los árabes que vivían de ello, tuvieron que abandonar su trabajo y buscar otros medios de vida.

A pesar de la competencia, todavía hoy el comercio de las perlas tiene gran importancia y hay muchas familias que se dedican a

El petróleo les ha convertido en los países más ricos del mundo

LA COSTA DE LOS PIRATAS

Estas costas del Golfo Árabe son conocidas también en la historia con el nombre de «Costa de los Piratas», pues, a causa de sus numerosas islas, eran el refugio de los que se dedicaban al robo, al pillaje y al asalto de las naves de comercio.

La piratería era ejercida en aquel entonces por los mismos árabes y por algunos aventureros extranjeros que iban hasta aquellos lugares en busca de riquezas.

El concepto de piratería era entonces distinto del actual y además no resultaba nada extraño, sobre todo en una zona tan estratégica y entre un pueblo que en su mayoría era pobre. Por un lado tenían el desierto, por el otro el mar. El agua potable —aun ahora— era muy escasa en estos emiratos y esto hacía difícil el cultivo de la tierra.

La historia nos refiere, que, cuando los portugueses ocuparon Hermes y toda la costa occidental hasta El-Basra, un pirata turco,

la Caaba (piedra negra), toda ella bordada en oro y plata.

Muy día, una vez descubierta el petróleo en las tierras de la península árabe, el gobierno egipcio ha continuado mandando la cubierta de la Caaba, pero no manda el trigo ni el dinero, ya que sus hermanos de allá cuentan.

El petróleo es considerado como el emirato más pobre entre todos, ya que sólo tiene un campo petrolífero conocido por el campo de Awali, que produce unos 40.000 barriles diarios.

Sin embargo, es el emirato más rico en agua potable, lo que le ha permitido convertirse en una verdadera huerta muy fértil, un verdadero paraíso en medio del desierto. Este emirato, pobre en petróleo, consigue anualmente unos cinco millones de libras egipcias, es decir unos ocho millones y medio de pesetas.

Debajo de aquellas arenas estériles corren abundantes ríos de petróleo, yacimientos que se consideran de los más ricos del mundo. En diez años, todos

EL EMIRATO MAS POBRE EN PETROLEO

El Bahrein se considera como el emirato más pobre entre todos, ya que sólo tiene un campo petrolífero conocido por el campo de Awali, que produce unos 40.000 barriles diarios.

Sin embargo, es el emirato más rico en agua potable, lo que le ha permitido convertirse en una verdadera huerta muy fértil, un verdadero paraíso en medio del desierto. Este emirato, pobre en petróleo, consigue anualmente unos cinco millones de libras egipcias, es decir unos ocho millones y medio de pesetas.

LAS COSTUMBRES EN ESTOS EMIRATOS

Una de las cosas que más llama la atención a los extranjeros que visitan estas tierras, es el saludo de los nativos.

PARA SU FAMILIA un refrigerador frisan

vos. En lugar de saludarse dándose la mano, tienen la costumbre de frotarse las narices.

El baile típico de este país es solo para hombres. Sacan sus espadas, se ponen en fila mirándose unos a otros y bailan moviendo el cuerpo al ritmo de las canciones. Los cantantes allí son conocidos por sus voces y no por sus nombres. Además, todos son aficionados y no hay profesionales.

Se conserva en estos emiratos una artesanía muy primitiva, a base de incrustaciones de perlas, bordados de hilos

LOS MEJORES DE RIOJA VINOS PATERNINA

los de plata y oro para sus típicas técnicas y collares de perlas. En cuanto a los tejidos, se fabrican en primitivos telares; actualmente hay escasez de mano de obra, ya que el petróleo y el brillo del «oro negro» ha atraído a casi toda la población.

LA MUJER DE LOS EMIRATOS ESTA AL TANTO DE LA MODA DE PARIS

La mujer árabe, en general, es muy conservadora, sobre todo la musulmana y con más razón la de estas tierras del profeta Mahoma. Siguen empleando el velo tradicional y el típico vestido árabe.

No obstante, según cuentan otras mujeres árabes que han visitado estos emiratos, debajo del traje tradicional, de la túnica y el velo, llevan los últimos modelos de la moda de París, sin prescindir de ningún detalle, incluso en el maquillaje.

La enseñanza en estos emiratos se caracteriza por una absoluta separación de sexos, como ocurre en casi todos los países árabes. En el Bahrein existen dos ministros de Educación, uno para la enseñanza masculina y otro —que es una mujer—, para la femenina. La mujer toma parte en las actividades sociales, aunque sin mezclarse con los hombres.

En los hospitales existen enfermeras y en otros servicios públicos trabajan mujeres que han abandonado el velo tradicional. El adelanto llega a su colmo en el Kuwait, donde los hospitales están dotados con los últimos adelantos de la ciencia.

Las hijas de los Emires han abando-

PIERDA LA GRASA UN METODO PARA LAS ESTRELLAS DE CINE DE HOLLYWOOD PUEDE OBTENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS

En California se atiende a las estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubrimiento, llamado FORMODE, disuelve la grasa pronto FORMODE estimula la salud y energía de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Pida hoy mismo FORMODE a su farmacéutico C.S. No. 15 977

nado también el velo y así dan ejemplo a las demás mujeres y a las sucesivas generaciones. Estas hijas de los Emires, a su vez, han seguido el ejemplo de las restantes mujeres árabes en los países más avanzados.

Como casi todas las mujeres, son celosas, esposas fieles, buenas amas de casa y excelentes madres.

Y así, mientras el mundo sigue avanzando en el camino de la civilización y del progreso, la costa de los piratas se ha convertido en un paraíso de bienestar para los naturales y para los extranjeros que viven en ella. Todo ello, gracias al mágico poder del petróleo, gracias al mágico poder del petróleo.

EUROPA PRESS



En el Golfo Árabe hay ocho emiratos que viven en la opulencia. — (Foto Europa Press)

trabajos de artesanía con incrustaciones de perlas y la venta de collares sigue en auge en la actualidad.

LO QUE NOS CUENTA MARCO POLO

Marco Polo, el gran viajero veneciano del siglo XIV, nos cuenta que visitó estas tierras. Y dice: «En la costa hay una ciudad que se llama Hermes; esta ciudad tiene un gran puerto; vi en él a mercaderes de la India, con sus barcos cargados de especias, marfil, piedras preciosas, telas muy raras de lana y seda. Cada día entran y salen grandes barcos de comercio de todas las partes del mundo». «Hermes es una gran ciudad comercial; su rey se llama «Ramadán». En ella hace mucho calor; sus gentes son muy morenas y no viven en las ciudades, sino en el campo y cerca de los manantiales de agua, por el gran calor que hace, ya que el sol es muy fuerte. La ciudad está limitada por dos altas montañas que evitan la llegada de la brisa. Si muere uno de los mercaderes (por el sol) y esto ocurre a diario, el rey hereda todos sus bienes, barcos y dinero. El pueblo es musulmán y cultiva sus tierras con trigo y cebada».

Esta es la imagen que nos dio Marco Polo de aquellas tierras hace casi seis siglos.

llamado Bek, les atacó, siendo vencido. Los árabes formaron una flota pirata que a principios del siglo poseía setenta barcos de guerra, aparte de otros «ochocientos» más pequeños. Con esta flota podían oponerse a la flota inglesa, que estaba entonces en aquellas aguas.

Pero los ingleses firmaron en el año 1853 un Tratado de Paz perpetua con los emiratos y gracias a este Tratado los ingleses siguen todavía en aquel territorio.

LA PENINSULA ARABIGA Y EL PETROLEO

El profeta Mahoma, al ver que la Tierra Santa de los musulmanes era tan pobre, aconsejó a sus fieles adeptos que llevaran alimentos y viveres consigo al cumplir la peregrinación a la Meca. Y así se ha venido haciendo hasta hace poco tiempo.

El Gobierno egipcio mandaba todos los años, en la época de la peregrinación, grandes cantidades de trigo y otras ayudas para los habitantes de la Meca, que vivían, en su mayor parte, de las peregrinaciones y de acompañar a los peregrinos a visitar los santos lugares; otros vivían de la venta de recuerdos de su tierra.

Con la misión oficial del Gobierno egipcio, se mandaba a la Meca, además de dinero y trigo, una nueva cubierta de tela, para revestir a

estos emiratos, al igual que la Arabia Saudita, han aumentado su producción de petróleo de un modo asombroso.

LOS ARABES SON MINORIA

Cuando el petróleo empezó a brotar en estos desiertos, se produjo un gran



Es un producto de: **INORGOSA**

Layctana, 39.—BARCELONA

escasez de mano de obra. Entonces se abrió la puerta de la emigración a todos los que querían trabajar y se les concedió la nacionalidad en el acto, además de facilitarles trabajo.

Los emigrantes eran en su mayoría, de origen persa, indio y pakistani y llegaron a ocupar importantes cargos. Se formaron muchas fortunas. Los emigrantes extranjeros siguen siendo muy numerosos. Su número es mayor que el de los naturales del país. Por ejemplo, el Emirato de Katar tiene 40.000 almas, de las que sólo 10.000 son indígenas. Y lo mismo ocurre en los otros emiratos del Golfo Árabe.

EL AGUA ES MAS CARA QUE EL PETROLEO

Los yacimientos de petróleo no están repartidos por igual en todos los emiratos. La zona más rica es la de «Kuwait». El descubrir pozos de petróleo es una labor fácil. Basta con excavar un pozo en busca de agua, para que en su lugar surja un pozo de petróleo; por eso «Kuwait» se llama «La esponja del petróleo».

Para resolver el problema del agua, no tienen más remedio que emplear el agua filtrada.

Esto nos lleva a preguntarnos: ¿Cómo consiguen cultivar allí sus tierras? En realidad, en aquel terreno no existen más que desiertos y oleductos. Plantas, hay muy pocas y escasas. En cada casa, incluso en las tiendas de campaña, se encuentran aparatos de aire acondicionado, neveras, coches americanos a la puerta, pero tienen que importar los alimentos de otros emiratos para poder utilizar las neveras.

Los enormes ingresos del petróleo se dividen en cuatro partes iguales, una parte para el Emir y su familia, otra para barcos, y las otras dos partes para el mejor desarrollo del Emirato y para el bien del pueblo.

URGENTE

AFIN RUEGA

a las personas que hayan encontrado en su bote de AFIN UNA LLAVECITA DE ORO se pongan en contacto inmediatamente con GALLINA BLANCA Paseo General Mola, 89 Barcelona - Teléfono 36.87.00 a fin de recoger el **COFRE DEL TESORO**

RIASE CON EL GAFE

PARA SU HERNIA TENEMOS SU APARATO CASA CODINA (JUNTO AL BORNE)

De una mala fotografía hacemos un buen retrato. **FOTOGRAFIA Rullán**